MEMOIRS OF THE ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

No. 3. TALAMANA OR ICONOMETRY

Being a concise account of the measurements of Hindu Images as given in the Agamas and other authoritative works

WITH

ILLUSTRATIVE DRAWINGS

BY

T.A. GOPINATHA RAO, M.A.,

Author of the Elements of Hindu Iconography.

1977 INDOLOGICAL BOOK CORPORATION INDOLOGICAL BOOK CORPORATION 2/7 Ansari Road, Darayaganj, NEW-DELHI-110002

Published by Sh. S.B. Singh for Indological Book Corporation New Delhi and Printed at Delux Offset Printers Old Rohtak Road, Delhi-110035. Processed by S.P. Sachdeva at A.K. Process, 308/5, Shahzada Bagh, Old Rohtak Road, Delhi-110035.

MEMOIRS OF THE ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

N₀. 3. TALAMANA OR ICONOMETRY

Being a concise account of the measurements of Hindu Images as given in the Agamas and other authoritative works

HTIW

ILLUSTRATIVE DRAWINGS

BY
T. A. GOPINATHA RAO, M.A.,

Author of the Elements of Hindu Iconographu,



CALCUTTA
SUPERINTENDENT GOVERNMENT PRINTING, INDIA
1920

CONTENTS.

					٠									n .
1 1 1 1 1 1 1			_											Page
A general Introduction	1 to	täla-m	ana	•	•	•	•	•	-	•			•	35
Uttama-daśa-tāla	•	•	•	•	•	•	•				•	•		44
Madhyama-dasa-tāla	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	58
Dasatāla according to	$_{ m the}$	Śukra	nīti	•	•	•	•	•	•		•	*	•	68
Adhama-daśa-tāla		•	•	•	•	•		•				•	•	69
Measurement of image	s ac	cordin	g to th	e Br	ihat-S	amhit	ā.	•					•	77
Uttama Nava-tāla Me	asur	e.	•	•	•	•				•	•	•	•	81
Nava-tāla measure acc	ordi	ng to	the Śu	kran	īti	•	•				•	•	•	90
Adhama-nava-tāla acc	ordi	ng to t	he Śil	para	tna	•	•				•	•	•	95
Uttama-ashṭa-tāla		•	•	•	•	•	•	•		•	•		•	96
Madhyama-ashṭa-tāla		•	•	•	•	•	•				•	•	•	97
Ashta-tāla according to	o th	o Śukr	anīti	•	•	•			•		•		•	97
Uttama-sapta-tāla				•	•		•	•	•		•			98
Sapta-täla according to	o th	e Śukr	anīti	•	•	•					•	•		98
Shat-tāla .	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•		100
Pañcha-tāla .			•	•		•		•	•			•		101
Uttama-chatus-tāla						•			•	•	•			104
Madhyama-chatus-tāla	L		•					•				•	•	106
Abhanga, Samabhanga		l Atib	haṅga	•	•	•				•			•	107
A glossory of terms on			_		tions (of the	45 la_r	nānaa				_		£ 13

LIST OF ILLUSTRATIONS.

LATE	IX.—(d) Uttama-daśa-tāla image.
	(b) Madhyama-daśa-tāla image.
12	X.—(a) Adhama-daśa-tāla image.
	(b) Nava-tāla image according to the Śukranīti.
97	XI.—(a) Face.
	(b) The measurements of the body of child according to the Sukraniti.
	(c) Pañcha-tāla image.
	(d) The palm of the hand.
33	XII.—(a) Sārddha-chatus-tāla image.
	(b) Chatus-tāla image.
27	XIII.—(a) Uttama-tritāla image.
	(b). Madhyama-tritāla image.

Text-illustrations.

Fig. 1	L.	Lamba-phalakā	•	•	•	•	•	•	•			Page 56
Fig. 2	2.	A tribhanga image	3	•	•	•		•	•		•	111

TÀLAMĀNA OR THE MEASUREMENT OF HINDU IMAGES.

A GENERAL INTRODUCTION TO TĀLAMĀNA.

THERE are different sets of proportions given in the Hindu Agamas for the making of images. Each of these varies with the subject; for example, images of the three Supreme deities, Brahmā, Vishņu and Siva are required to be formed according to the set of proportions collectively called the uttama-daśa-tāla measurement (Fig. (a) Plate IX); similarly, the madhyama-daśa-tāla is prescribed for images of the principal Saktis (goddesses), Lakshmi, Bhimi, Durgā, Pārvatī and Sarasvatī (Fig. (b) Plate IX): the pancha-tāla, for making the figure of Ganapati (Fig. (c) Plate XI), and the chatus-tāla for the figures of children and of deformed and dwarfed men (Fig. (b) Plate XII). The term tāla literally means the palm of the hand, and by implication is a measure of length equal to that between the tip of the middle finger and the end of the palm near the wrist. This length is in all instances taken to be equal to the length of the face from the scalp to the chin. It is therefore usual to measure the total length in terms of the length of the face rather than in terms of the palm of the hand. This practice is followed also in the succeeding paragraphs. The reader would be inclined to believe that the phrases daśa-tāla, pañcha-tāla and ēkatāl mean lengths equal to ten, five and one tala respectively, but unfortunately this interpretation does not seem to agree with the actual measurements; for example, the total length of an image made according to the Uttama-daśa-tālc measurement is 124 angulas, and the tala of this image measures 131 angulas; dividing the total length by the length of the tāla we find that there are only 9 tālas in it; again, the total length of a chatus-tāla image is 48 angulas and its tāla is 8 angulas and therefore there are six tālas in this set of proportions. Thus it is found that there is no etymological significance clearly visible in the names given to the various proportions.

There are no less than thirty different proportions mentioned in the agamas. These are grouped into ten classes of three each. Of the three proportions of each class, the first is called the *Uttama* (or the superior), the second the madhyama (or the middling) and the third the adhama (or the inferior) proportions

of that class (cf. Figs. (a) and (b) Plate IX and fig. (a) Plate X). The following is the list of classes and divisions of the proportions of images given in the agamas:—

No.	Name of the tala measure.	Division of the <i>tāla</i> measuro.	Total length of the image.	Length of the face,	Proportion between the length and the tâla.
			ańgulas.		approxly.
	S	a. Uttama	124	13½	9
1	Daśa-tāla measure	b. Madhyama .	120	13	9‡
		c. Adhama	116	121	91
	ſ	a. Uttama	112	12	91
2	Nava-tāla measure	b. Madhyama · .	108	115	93
	{	c. Adhama	104	111	91
Í	(a. Uttama	100	103	9}
3	Ashța-tăla messure	b. Madhyama .	96	••	••
İ		c. Adhama	92	••	•••
	1	a. Uttama	88	••	
4	Sapta-tāla measure	b. Madhyama .	84	••	
	,	c. Adhama . · .	80	••	~ •
	1	a. Uttama	76	81	9
5	Shat-tāla-measure	b. Madhyama .	72	•-•	•••
		c. Adhama	68	• •	
		a. Uttama	64	••	•••
6	Pañcha-tāla measure	b. Madhyama .	60	••	s
		c. Adhama	56	••	
		a. Uttama	52	7	71
7	Chatus-tāla measure	b. Madhyama .	48	8	6
		c. Adhama	44	ans	***
		a. Uttama	40	**	
8	Tritāla measure	b. Madhyama .	36	••	
•		c. Adhama	32	••	••

No.	Name of the tāla measure.	Division of the <i>tāla</i> measure.	Total length of the image.	Length of the face.	Proport on between the length and the tāla.
			aṅgulas.		_
		a. Uttama	28	••	••
9	Dvitāla measure	b. Madhyama .	24	••	••
	Ļ	c. Adhama	20	• •	• •
	ſ	a. Uttama	16	••	••
10	Ekatāla measure	b. Madhyama .	12	••	
1		c. Adhama	8	••	••
	,				

From the above table it can be seen that each division is less than the one which precedes it by four angulas; e.g., the adhama-daśa-tāla is four angulas less than the madhyama-daśa-tāla and this latter is four angulas less than the uttama-daśa-tāla. The āgamas allow an error not exceeding 6 yavas or \frac{3}{4} angula either way in the actual making of images; the rules are not rigourously binding upon the sculptor, who is often required to mould his subject according to the canons of beauty and according to his own artistic instinct. In practice it is found that the various proportions yield more or less artistic images, confirming the fact that the authors of the āgamas have studied elaborately the proportions of the various members of the human body in different types, both male and female. As they add largely to our stock of knowledge of the History of the Fine Arts in India, these proportions are of great value to students of the pictorial and plastic arts.

8 Ratharēņus	,,	•	•	•		•	•	1 Rōmāgra. ·
8 Romāgras	3,	•	•	•	•	•		1 Līkshā.
8 Likshās	,,	•	•	•	•	•	•	1 Yūka.
8 Yūkas	,,	•		•	•	:	•	1 Yava.
8 Yavas	37	•	•	•	•			1 Uttama-manāngula.
7 Yavas	29	•	•	•	•	•	•	1 Madhyama-mānāngula.
6 Yavas	"	•	•	•	•	•	•	1 Adhama-manangula.

Besides these, there are also other larger units of length; they are :-

- 24 Angulas or Mānāngulas make . . . 1 Kishku.
- 25 Mānāngulas " . . . 1 Prājāpatya.
- 26 Mānāṅgulas " . . . 1 Dhanurgraha.
- 27 Mānāṅgulas " . . . 1 Dhanurmushṭi.
- 4 Dhanurmushtis " . . . 1 Danda.

The measure called danda is employed in ascertaining large lengths like that, for instance, of a street in a village.

In the relative system an angula is taken to be the length of the middle digit of the middle finger of either the sculptor or the architect, or of the rich devotee who causes a temple to be built or an image to be set up. The angula thus obtained is called a mātrāngula. Another kind of angula is obtained by dividing the whole length of the body of an image into 124, 120, 116, etc., equal parts; each of these divisions is called a dēha-labdha-angula or shortly dēhāngula. The relative measure is meant to be used in the construction of temples or in the making of images; it is, however, employed for the latter purpose more often than for the former. Different names are given to certain lengths representable by two or more dēhāngulas up to twenty-seven; a knowledge of these is also very necessary for the proper understanding of the descriptions given in the Sanskrit texts printed in the Appendix B to Vol. I of my Elements of Hindu Iconography. An explanatory list of those names is accordingly given below:—

- A distance of one angula is called Mūrti, Indu, Viśvambharā, Mōksha and Ukta.
- A distance of two angulas is called Kalā, Gōļaka, Aśvini, Yugma, Brāhmaṇa, Vihaga, Akshi and Paksha.
- A distance of three angulas is called Rina, Agni, Rudrāksha, Guna, Kāla Sūla, Rāma, Varga and Madhyā.
- A distance of four angulas is called Vēda, Pratishļhā, Jāti, Varņa, Karņa (or karaņa), Abjajānana, Yuga, Turya and Turīya.
- A distance of five angulas is called Vishaya, Indriya, Bhūta, Ishu, Supratishthā and Prithvī.
- A distance of six angulas is called Karma, Anga, Rasa, Samaya, Gāyatrī, Krittikā, Kumārānana, Kausika and Ritu.
- A distance of seven angulas is called Pātāla, the Munis, Dhātus, Lōkas Ushnik, Rōhinī, Dvīpa, Anga and Ambhōnidhis.
- A distance of eight angulas is called Lokapālas, Nāgas, Uraga, Vasus, Anushtup and Gaṇas.
- A distance of nine angulas is called Brihatī, Grihas, Randhras, Nandas and Sūtras.
- A distance of ten angulas is called Dik, Prāturbhāna, Nādi, Pankti.
- A distance of eleven angulas is called Rudras and Trishtup.
- A distance of twelve angulas is called Vitasti, Mukha, Tāla, Yama, Arka, Rāši and Jagatī.
- A distance of thirteen angulas is called Atijagati.
- A distance of fourteen angulas is called Manu and Sakvari.

A distance of fifteen angulas is called Ati-śakvarī and Tithi.

A distance of sixteen angulas is called Kriyā, Ashti and Indu-Kalā

A distance of seventeen angulas is called Atyashti.

A distance of eighteen angulas is called Smriti and Dhriti.

A distance of nineteen angulas is called Atidhriti.

A distance of twenty angulas is called Kriti.

A distance of twenty-one angulas is called Prakriti.

A distance of twenty-two angulas is called Akriti.

A distance of twenty-three angulas is called Vikriti.

A distance of twenty-four angulas is called Samskriti.

A distance of twenty-five angulas is called Atikriti.

A distance of twenty-six angulas is called Utkriti.

A distance of twenty-seven angulas is called Nakshatra.

The measurements described in Sańskrit authorities are of six kinds; and they are respectively called Māna, Pramāṇa, Unmāna, Parimāṇa, Upamāna and Lambamāna. Of these māna is the measurement of the length of the body; pramāṇa is that of its breadth, that is a linear measurement taken at right angles to and in the same plane as the māna; measurements taken at right angles to the plane in which the māna and pramāṇa measures have been noted, are called unmāna, which obviously means the measure of thickness; parimāṇa is the name of the measurement of girths or of the periphery of images; upamāna refers to the measurements of inter-spaces, such, for instance, as that between the two feet of an image; and lastly lambamāna is the name given to mēasurements taken along plumb-lines. These six names of the requisite linear measurements have a number of synonyms which it is also very necessary to know for understanding aright the texts given in Appendix B of Vol. I, Elements of Hindu Iconography. They are therefore given here below:—

Māna.—Āyāma, Āyata, Dīrgha.

Pramāṇa.—Vistāra, Tāra, Striti, Viśriti, Viśritam, Vyāsa, Visārita, Vipula, Tata, Vishkambha and Viśāla.

Unmāna.—Bahaļa, Ghana, Miti, -Uchchhrāya, Tunga, Unnata, Udaya Utsēdha, Uchcha, Nishkrama, Nishkriti, Nirgama, Nirgați and Udgama.

Parimāna.—Mārga, Pravēśa, Parināha, Nāha, Vriti, Āvrita and Nata.

Upamāna.—Nīvra, Vivara and Antara.

Lambamāna.—Sūtra, Lambana and Unmita.

Besides the smaller unit known as the $d\bar{e}h\bar{a}ngula$, there are other larger relative units of length, which are called $Pr\bar{a}d\bar{e}sa$, $T\bar{a}la$, Vitasti and $G\bar{o}karna$. The distance between the tips of the thumb and the forefinger, when they are stretched out to the utmost, is called a $pr\bar{a}d\bar{e}sa$; that between the tips of the thumb and the middle finger, when they are also so stretched out, is called the $t\bar{a}la$; that between the tips of the stretched out thumb and ring-finger is known as the vitasti and that between the stretched out thumb and little-finger is called the $g\bar{o}karna$.

and that between the stretched out thumb and little-finger is called the gokarna.

The Agamas prescribe various proportions to the images of the various gods, goddesses and other beings belonging to the Hindu pantheon; the unit of

measurement chosen for stating these proportions is the tāla. The different tāla measurements prescribed for the various images are given below:-

The Uttama-daśa-tāla (of 124 dēhāngulas) is prescribed for images of the principal deities-Brahmā, Vishņu and Šiva.

The Madhyama-dasa-tāla (of 120 dēhāngulas) for those of Śrīdēvī, Bhūmidēvī, Umā, Sarasvatī, Durgā, Saptamātrikās, Ushā and Jyēshthā.

The Adhama-daśa-tāla (of 116 dēhāngulas) for Indra and the other Lōkapālas, for Chandra and Sūrya, for the twelve Adityas, the eleven Rudras, the eight Vasus, the two Aśvini-dēvatas, for Bhrigu and Mārkandēya, for Garuda, Śēsha, Durgā, Guha or Subrahmanya, for the seven Rishis, for Guru, Arya, Chandeśa and Kshetrapālakas.

The Navārddha-tāla for Kubēra, for the nine Grahas (planets and certain orner celestial objects).

The Uttama-nava-tāla for Daityēśa¹, Yakshēśa, Uragēśa, Siddhas, Gandharvas and Chāraṇas, Vidyēśa and for the Ashṭamūrtis of Siva.

Sa-tryangula-nava-tāla for such persons as are equal to the gods in power, wisdom, sanctity, etc.

Nava-tāla for Rākshasas, Asuras, Yakshas, Apsarasas, Astramūrtis and Marudganas (cf. Fig. (b) Plate X).

Ashta-tāla for men.

Sapta-tāla for Vētālas and Prētas.2

Shat-tāla for Prētas

Pañcha-tāla for Kubjas or deformed persons and for Vighnēśvara.

Chatus-tāla for Vāmanas or dwarfs and for children.

Tritāla for Bhūtas and Kinnaras (cf. Plate XIII).

Dvitāla for Kūshmāndas.

Eka-tāla for Kabandhas.

The measurements of images in some of the Tālamāna proportions are given in tabular form in the succeeding pages of this work; and figures are also given in the Plates to show how these proportions work ou.

In this connection, it is interesting to note that, according to the canous of European art, a well-proportioned male figure is equal to eight times the length of the head; in other words is ashta-tāla in height; that of a female figure is seven and a half times that of the head, or sardha-sapta-tala. According to European artists the ear is said to extend from a line drawn across the side of the head on a level with the eyebrow, to another which is drawn on a level with the wing of the nose: or, in the language of Indian artists, between the bhrū-sūtra and the nāsā-puṭa-sūtra. Similarly the other rules arrived at by the Indian artist do not appear to be divergent from those evolved by the European artist, and, if in Indian sculpture the results are not good in some instances, it is the fault of the artist and not attributable to the guide-books. The similarity of the limbs of the body to various natural objects such as, for instance, as that of the nose to the sesamum flower, or of the trunk (composed of the

¹ These are, according to the Kāranāgama, to be made according to the Ultama-nava-lāla measure.

² These are according to the Kāraņāgama, to be made according to the Shat-tala measure.

chest and abdomen) to the face of a cow, is very well pointed out and exemplified by a number of illustrations by Mr. Abanindranāth Tagore in his excellent article entitled 'Indian Iconography' contributed to the *Modern Review* for March 1914.

The Śukranīti gives also a few of the tāla-mānas, together with some interesting details of the classification of images, the materials from which they are to be made, and other similar matters (Fig. (b) Plate XI). It is hoped that it will not be uninteresting to know what this old work has to say on such an important subject as the making of images for worship. A summary of the contents of the portion of this work dealing with these subjects will therefore be given in the following paragraphs. According to the Śukranīti, also, an image is said to be necessary for concentration of thought and meditation upon a deity (dhyāna), and that this concentration of mind cannot be achieved better than by keeping an image before one's physical and mental eyes.

Images may be made of earth, flour, sand, wood, stone or metals; or they may be painted upon walls and other surfaces. Only those images sculptured according to the measurements prescribed by authoritative texts, and shaped beautifully, are capable of giving merit (punya) to the worshippers; the worship of images made out of proportion would cause affliction. Worship of the statues of human beings is not to be resorted to; for it produces evil effects; on the other hand, worship offered to images of gods brings merit and grants svarga (heaven) to the devotee. Even if the image of a god is not beautiful, so long as it conforms to the prescribed measurements, it is capable of granting the good mentioned above; however beautiful the statue of a human being may be, it is able to bestow not even fame (yaśa) on its worshipper.

Images of gods are divided into three classes, namely, the scitviki, the rajasi and the tamasi. These three aspects of the images of gods, as for instance of Vishnu. have to be set up in the places prescribed for them in a village, and should be worshipped also according to the rules laid down for each one of them. Images which have their hands held in the yoga, the abhaya and the varada mudrās, and which are represented as being worshipped by Indra and other minor gods, are said to belong to the satviki aspect. Those which hold weapons in their hands and have the varada and the abhaya mudras, whether standing on pithus or riding upon vahanas (or vehicles) and adorned with a number of ornaments and draped in different clothes, belong to the rajusi aspect. And those images which are sculptured as engaged intently upon war with the asuras, and are shown in the terrific aspect (ugra) as killing demons, are said to be of the tamasi aspect. In the case of the image of Vishum it is said to be of the sātvikī aspect if it has two of its hands in the varada and the abhaya poses and holds in the other two the śankha and the padma; of that of Siva (Soma) if it has two hands in the varada and the abhaya poses and carries in the two others the mriga and the vadya (either perhaps a damaru or a vina): of that of Ganesa, if it has two hands in the abhaya and the varaaa poses and holds in the other two hands a lotus and a ladduka (a cake); of that of Surya, if it has two hands in the varada and the abhaya poses and carries in the other

two hands a padma and an akshamālā; and of that of Lakshmī, if it has two hands in the varada and the abhaya poses and bears in the remaining two hands a vīņā and a fruit of the mātulunga.

The following table of linear measure is given in the Sukranīti:—

4 Angulas make 1 Tāla. 12 Angulas "

A height of-

- · 7 Tālas is prescribed for the image of a dwarf.

A height of—

7 Tālas is prescribed for the image of a dwarf.

8 Tālas is prescribed for the image of diwne beings.

9 Tālas is prescribed for the image of diwne beings.

10 Tālas is prescribed for the image of demoniac beings (rākshasas).

Images of gods may also be made in the sapta-tāla and other measurements also, according to the practice of each commtry or province; but those of female deities should, according to this anthority, be made only in the sapta-tāla proportion. The images of Nara-Nārāyaṇa, Rāma, Narasinha, Bāṇa, Bali, Indra, Para-śurāma and Arjuna should be sculptured according to the dasa-tāla proportion; while those of Chandi, Bhairava, Vētāļa, Narasinha (?), Varāha and other terrific (krūrā) deities, and of Hayagīva, should be represented in the dvādasa-tāla proportion. Representations of piśāchas, asuras and of the demons Hiranya-kasipu, Vritrāsura, Hiranyāksha, Rāvaṇa, Kumbhakarṇa, Namuchi, Sumbha, Nisumbha and Mahishāsura should be sculptured in the shōdasa-tāla proportion. For making images of children the paācha-tāla proportion should be employed whereas for those of yonng boys, the shaṭ-tāla proportion should be followed. Again, the dasa-tāla of those of the Trētāyṇga; the ashta-tāla of those of the Dvāparayuga, and the sapta-tāla of those of the Kali yuga; although the passage giving this piece of information may also be taken to mean that the images of beings, who are stated in the Purāṇas to have belonged to the Kṛita, Trēta, Dvāpara and the Kali yugas, should be shaped in the daśa, nava, ashta and apta-tāla proportions respectively. An image made out of white stone is considered to be of the sātvikī kind; those made of yellow or red stone are of the rājasī kind; and those made of black stone, of the tāmasī kind. The stones that are required to be employed in the making of images of gods of the Kṛita, Trēta, Dvāpara and Kali yugas should be respectively of the white, yellow, red and black colours. Again, the white variety of stone should be used for sculpturing images of Sīva; the b

If no definite description of the image of a divine being is found in works of authority, the image should be taken as possessing four arms; and if no rules are laid down regarding the posture and the attributes of the several hands, then those hands which are held at a lower level than the others should be in the abhaya and the varada poses; while those held at a higher level alone should carry such objects as the śaikha, the chakra, the aṅkuśa, the pāśa, the damaru, the śūla, the lotus, the Kamaṇḍalu, the sruva (and the sruk), the laḍḍuka, the fruit of mātuluṅga, the vṇṇa, the akshamālā and the pustaka.

If more heads than one are prescribed for any deity, they should be arranged on a line with each other, and each one of them should possess a separate neck, makuta and a pair of ears and eyes. If more arms than two are mentioned for any image, they should be so attached as not to make the width of the shoulders

for any image, they should be so attached as not to make the width of the shoulders exceed the standard proportion. In the case of Brahmā his four faces should be sculptured as facing the four quarters of the globe, and in the case of Hayagrīva, Varāha, Narasinha and Gaṇēśa, the bod, should be that of a human being; while the nails of Narasinha alone should resemble those of the lion.

One can order the image of one s ishta-dēvatā (the god who is dear to one) to be sculptured either standing or seated on a pedestal (āsana pītha, etc.), or riding upon a vāhana (vehicle), but it must be of due śāstraic proportions. As faras possible the images of the majority of the gods should, unless it is expressly ordained otherwise, be made to look like persons of sixteen years of age, without unduly long moustache, thick brows or long syelashes. The clothes with which they are draped should descend to the ankles; and they should be adorned with different well-wrought ornaments. The joints in the body should be sculptured so as not to show any harsh lines; that is, sharp definition of the muscles connecting the joint between two bones, however correct anatomically, should not occur in an image. not occur in an image.

In making images of sand, earth and flour, and in the case of paintings. the proportions laid down need not be strictly followed at all: images in these materials, and paintings, even though they be slightly defectiv. in their proportions, do no harm to their worshippers.

Rules for the making of images are also found in Varāhamihira's Brihat-samhitā. A table of proportions given in this work with an illustration drawn according to those measurements, is also added.

The Uttama-Dasa-Tāla Measure.

			MEAS	UREMEN	T ACC	ORDING	TO T	HE		
PARTS OF THE BODY MEASURED.	Śilpai	BATNA.		UMAD- IGAMA.	KIRA	'nägama	Kami	eāgama.		CH I NAS
	Ang.*	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Aṅg.	Yava.	Ang.	Yave.
Vertical measurements (Māna).										
The height of the ush nisha	1	3	1	3	1	0	1	0	ı	3
From the bottom of the ushnisha to the end of the front hair.	3	0	3	0	3	0	3	0	3	υ
From the end of the front hair to the akshi-sutra.	4	3		•	4	4	4	4	4	3
From the akshi-stitra to the end of the nose.	4	3	-		4	4	4	4	4	3
From the end of the nose to the end of the chin.	4	3	4	3	4	4	4	4	4	3
The small ficshy fold below the chin	0	4			0	4	0	4	0	4
Height of the neck	3	7		•••	4	. 0	4	0	3	7
From the hiklā-sūlra to the middle of the chest.	13	3	13	3	13	4	13	4	13	2
From the middle of the chest to the navel.	13	3	13	3	13	4	13	4	13	3
From the navel to the root of the punis.	13	3	13	3	13	0	13	0	13	3
From the root of the penis to the end of the thigh.	27	0	27	0	27	0	27	0	26	5.
The length of the knee	4	0	4	0	1 4	0	4	0	4	3
The length of the foreleg	27	0	27	0.	27	0	27	0	26	5
The height of the foot (from the ankle to the ground).	4	0	4	0	4	0	4	0	4	3
From the tip of the too to the back of the heel.	17	0	17	O			. ;		17	0
From the bony projection at the ankle to the root of the toe.					9	. 4				
The length of the upper arm from the hikkā-sūlra to the elbow.	27	0	27	0	27	0			27	o
Ine length of the elbow	2	U	2	0	2	. 0			2	9-
The length of the fereurm	21	U	21	0	21	0			21	0
The length of the palm of the hand from the wrist to the tip of the middle finger.	13	4	13	4	13	4				
MEASUREMENT OF WIDTHS (Pru-					! !					<u> </u>
The width of the face	12	4	12	1			1	[14	o o
The width of the face at its end (?) .	13	4	13	4			***	•••		"
The width of the neck at the top	9	4	9	1	8	4		•••	9	

[&]quot; This semicration has been used here and in the other places of this work to mean Angula,

			MEAS	UREME	ENTS A	CCORDI	NG TO	THE		
Parts of the body measured.	SILPAI	RATNA.		ÉUMAD- DÄGAMA.	KARA	NĀGAMA.	Kami	rāgama.		KHĀNAS- Jama.
	A fig.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Abg.	Yava.	Ang.	Yava.
Measurement of widths (Pramāņa)—contal.										
The width of the neck at the bottom	10	0	10	Ü	9	G	•	•••		
The width from shoulder to shoulder, immediately below the hikkā-sūtra.	40 (?)	0	27	0				•••	44	0
The distance between the armpits .	22	4	22	4	24	0	•••	•••	24	0
The width of the arm where the biceps ends.	9	4		•••	9	2		•••		•••
The distance between the nipples .	21	0					•••	•••	20	•••
The width of the chest at the placo where it ends and the abdomen begins (madhyapradēta).	19	0	19	0	18	4	•••	•••		•••
The width of the abdomen along the nabh; sutra; this region is called the Sronidesa.	3	4 (?)	16	0						***
The width of the Sronidesa	20	4	20	4				•••	20	0
The width of the male organ	1	2]			•••		
The width of the thigh at its root .					13	4		, 	13	8
The width of the thigh at its middle	13	G	14	2				•••	11	0
The width of the thigh at its lower end.					9	4			•••	•••
The width of the knee	8	6	9	6	8	4			9	4
The width of the portion where the knee ends and the forcleg begins.	5	2			8	1				•••
The width of the foreleg at its middle	6	6	6	6					7	0
The width of the shaft of the foreleg (najaka).	4	6	4	6		•••			4	4
The distance between the inner bony projections of the ankles.	5	3	5	3	5	0			5	0
The width of the heel	4	4	4	4		, `			3	4
The height of the beel (from the ankle to the ground).	4	4	4	4		••			4 '	4
The width at the middle of the sole.	6	2	6	2	5	2			5	4
The breadth of the sole at the too end.	7	0	7	0	6	0	•••	•••		•••
The length of the great toe	4	2	4	2	4	0			4	0
The width of the same	2.	1	2	1	6 (1)	0			2	0
The width of toe-nail	1	1	1	1	1	2			•••	•••
The length of the same	0	62 (7)	6	₹ (T)	1	2			٠	•••
The length of the second too	4	3	4	3	4	3			4	1
The length of the middle toe	3	6	3	6	3	4			3	7

	MEASUREMENTS ACCORDING TO THE												
PARTS OF THE BODY MEASURED.	Śilpai	RATNA.	Aviéru DXG		KĀRAI	AM/ DĀ	Vaikuās	isāgana.					
	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Añg.	Yava.	Ang.	Ana.					
Measurement of widths (Pramāņa)—contd.													
The length of the toe next to that .	3	1	่ 3	1	1	4 (?)	3	4					
The length of the small toe	2	4	2	4	2	0	រ	0					
The width of the toe next to the great toe.	•••	•••			1	1	1	1					
The width of the middle toe	•••		•••		1	0	. 1	12					
The width of the toe next to that .	•••		•••		1	0	1	0					
The width of the small toe	•••		•••	.,	1	0	ı	0					
Of the total hreadth of the nails of each toe a fourth should he that of the surrounding strip of flesh that keeps them hound to the toes.								·					
The Kāraṇāgama gives 5½, 4½, 4 and 3 yaraz as the lengths and hread- ths of the nails of the toes													
The width of the arm at the hiceps.	7	3	8	3	8	4	9	0					
The width at the elhow	7	2	7	2	7	4	7	4					
The width of the forearm	ŏ	6	5	6	5	3	7	0					
The width at the wrist	3	6	3	6	4	0	4	0					
The length of the palm of the hand, minus the fingers.	7	0	7	0	7	0	7	U					
The length of the middle finger .	6	4	8	4	6	4	6						
The length of the ring-finger	5	2	5	2	5	2	5	4					
The length of the forefinger	5	1	5	1	5	2	5	2					
The length of the little finger.	4	2	4	2	4	1	4	2					
The length of the thnmb	4	2	4	2	4	1		_					
The width of the thumb at its roet.	1	2	i	2	1	4							
The width of the middle finger at its root.	1	1	1	1	1	1	1.	1					
The width of the ferefinger at its	1	0	1	0	1.	0	1	0					
The width of the ring-finger at its	1	0	1	o	0	7	0	, 7					
The width of the little finger at its	0	6	в	6	0	6	0	6					
The width of the fingers at the tips is less by 12 of their width at the root.								U					

		•	MEASU	REMEN	TS ACCO	RDING	O THE		
PARTS OF THE BODY MRASURED	Silt.	ARATNA.		Madbhé- gana.	Kār	an ā gama.	Vaikhānasāgama.		
·	Ang.	Yava.	Ang.	Yava	. Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	
								~ 	
MEASUREMENT OF WIDTHS (Pramana)—contd,									
Five-sixths of the width at the tips of the fingers is the width of the nail of each finger.									
Tho lengths of the nails of the fingers are five-fourths of their width.				"				of the digit of nb which hears	
The nails of the toes should be eir- cular and those of the fingers oval in shape									
The length of the digit of the anger hearing the nail should be twice	٠						of the inde	x finger	
the length of the nail.				1			of the mide	lle finger. 7 1	
	,						of the ring- l of the smal	4	
The length of that digit of the thumh which is near the palm.	2	1 .	2,	1			tho thu	of that digit of mb which is	
The length or that digit of the middle finger next to the palm.	2	2	2	2			near the 1 of the index	4	
The length of that digit of the index finger next to the palm.	2	0	2	0			of the midd 2	le finger.	
The length of that digit of the ring- finger next to the palm.	2	0	2	0		•••	of the ring-l l of the small	63	
The length of that digit of the little finger next to the palm.	1	5	1	5				of tho middle e index finger.	
The lengths of the middle digits of each finger should he the arith-	••	•••					of the middle	e finger.	
metical mean of the lengths of the extreme digits of each finger.							of the ring-f		
There should be only two digits in the thumb, while the other fingers should have each three digits.		•••	•••		•••		of the emall	finger.	
The width of the palm at 1ts tinger end.	5	4	5	4	6	1	•••		
The width of the same at its middle	6	0	6	0	1		***	•••	
The width of the same near the wrist	6	4	6	4	7	0	6	4	
The length of the epace between the root of the thumb and the root of the forefinger.	3	4	3	4			3	4	
The distance between the root of the thumh and the wrist.	4	0	4	0				••• >	
The thickness of the wrist			1	4 (?)			•••	***	
The thickness of the palm of the hand near the wrist (Pārshaihasta).	3	0	3	0	•••		4	0	

			MEASUR	EMENTS	S ACCOF	DING T	O THE	
PARTS OF THE BODY MEASURED.	Śilpai	LATNA.	Ansum DIG	ADBHĒ- AMA.	KJran	AGANA.	VAIRHĀ	nasāgama.
***	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.
MEASUREMENT OF WIDTHS (Pramāna)—concld. The thickness of the same near the finger end. The shape of the two halves of the palm near the wrist should be that of the body of a parrot.	1	0	•••	•••	1	6	hasta. 3 The width	6
At the roots of the fingers there should be strips of flesh 4 yavas in thickness. The thickness of the palm should decrease from the wrist to the finger by 5, 4 and 3 yavas.							portion.	4
There should be fine lines in the shape of a yava, chakra, filla, padma or kufa drawn on the palm of the hand. Their depth should be one eighth of a yava.	•••	•••	•••		,		anasagam called the line of life from nea the sma should r of the roe finger; 6 this line ridyārēkh learning) middle c of the pa the finge palm sh brahmarē there she lines re shape th	to the Vaikh- ta the line a yūrēkhā (tho)) should begin r the roet of ll finger and each the side at of the index yaras below should be the ā (the line of ; from the ff the hottom lm right up to r end of the ould be the khā. Besides, huld be other esembling in e outlines of a, chakra, eto.
CIRCUMFERENTIAL MEASUREMENTS (Parimāṇa). The circumference of the head round where the ears are attached to the head. The distance, measured behind,	38	0	38	. 0		***	42	0
The distance, measured in front	22		11	7	•••		13	0
The width of the place where the car	22	0	22	0	•••		26	0
The circumference of the chest	2	0	2	0	•••	•••	1	4
The girth of the abdomen at the	•••	•••	•••		75 40	0	•••	•••
The girth at the hip	•••			•••	43	0	•••	•••
		1			50	0		***

	MEASUREMENTS ACCORDING TO THE									
PARTS OF THE BODY MEASURED.	Silparatna.		Amsur	ADBHË-	Kirai	nāgama.	VAIRHĀN	abāgama.		
_	Aṅg.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.		
Distances or Interspaces (Upamāna).										
. (a) The face.				İ		Ì				
1. Measurement of the length of the hair of the head.										
Sirōmadhya-maṇḍala (?) (The portion of the head covered by the orown.)	4.	0	4	0	-••		•••	•••		
Mandalāt-agra-kēsāniam (1) (From the circumference of this circle to the front hair.)	9	0	9	0				•••		
Mandalāt-karņa-kētāntam (1) (From this circle to the side hair near the ear.)	9	0	9	0	•••		<i></i>	•••		
Mandalāt-prishtha-kētāntām (1) (From the oircumference of this circle to the back hair.)	10	4	2	4	***			•••		
From the ushnisha to the front hair	•••	···	•••	·	9	0	ຄ	0		
From the same to the karna-kēfa (the hair next to the ear).	•••	•••	•••	•••	12	0	9	0		
From the same to the back hair .	•••		•••	•••	13	1	12	0		
The width of the forehead	8 .	0	9	0	•••			***		
2. Measurements of the eye.										
The brow should lio exactly between the front hair and the akshisūtra.	•••			•••	•••	•••	middlo o	nt hair to the f the brow hruvör-madh-		
The space between the inner ends of the brows.	0	41	0	1 }	•••		1	0		
The length of the brow	.5	0	5	0	6	0	5	4		
The breadth of the brow at its middle	0	2	0	2		Ů	. "	2		
The shape of the brow should be that of the crescent moon or that of a stringed bow.							•••	ues		
The diameter of the pupil (kanīnikā)	0	1	0	1	•••		0	1		
The diameter of the black ball of the oye.	0	G	0	Ü	0	ď	0	6		
The longths of the whites of the eyo on either side of the black ball.	0	6	0	G	υ	G	0	63		
The shape of the eye should be like the outline of a fish, the petal of the letus flower or like the half moon.										
At the ends of the eyes there should be half a yava of red flesh.										
It is stated that in the middle of the pupil (kanīnikā) there is what is called the jyūtirmandala whose diameter is said to be a yava.										

		. 1	MEASUR	EMENTS	ACCOR	DING TO	THE .	
PARTS OF THE EUDY MEASURED.	Śilpa	BATNA.		(ADBHÉ- Jama.	KIRC	ZGAMA.	Vaikhän	ASĀGAMA.
	Ang.	Yava.	Ang	Yava.	Ang.	Yava.	Aṅg.	Yava.
Distances or Interspaces (Upamana)—contd.	•							
2. Measurement of the eye-contd.			•					
The breadth of the upper lid (in the open eye).	0	1‡	0	13	•••	•••	0	2 .
The breadth of the lewer lid	0	11	0	11	•••		υ	13
The length of the eyelids	2	2	2	2	2	3 `	··· .	***
There should be 90 lashes in each oye-lid, according to the Kāraņ-āgama.	•							
The distance between the eyes .	2	2	2	2	2	3	•••	
The length of the eyes	•••		•••		2	2		***
The width of the eyes	0 `	6	. 0	6	•••		2	5 (?)
3. Measurements of the nose.								
The length of the nasa-puta (the wing of the tose).	2	2	2	2	•••		2 🕻	_ 2
The width of the same	1	1	t	1	1	1	1	0
The thickness of the same at the base of the nose.	0	41	0	41/2	0	4	0	
The portion between the upper lip and the base of the nese, which is depressed like a cup, is known in Sanskrit by the name of göji.		•						
The height of the tip of the nese from the goji.	2	0	2	0	2	1	2	0
The length of the hele of the nestril .	0	-71	0	71	0	3 (7)		•••
The breadth of the same .	0 .	5	0	5	0	5		•••
The navika-puta should resemble the seed of the long hean, and the shape of the nose should be like that of the flower of sesamum.								
The septum or wall between the two nostrils is called in Sanskrit pushkara.								
The length of the pushbara along the base of the nose.	1	0	1	0	1	0	, 1	. 0
Ita thickness	D	3	0	1 (2)	•••			***
The height above the sast-puta of the tip of the nose.	0	11	0	11	•••		0	11
The length of the goff	0	41	0	41	0	4	0	4
Its breadth	0	21	0	21	•••		0	2
Its depth	0	1	0	I	1			•••

			MEAS	UREMEN	TS ACC	ORDING	то тне	
PARTS OF THE BODY MEASURED	Śilparatna.			MADBHÉ- GAMA,	KARA	ņāgama.	VAIKHĀS	JASĀGAMA.
	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.
Distances of Interspaces (Upamina)—contd.								
4. Measuremen's of the mouth.			ĺ					ĺ
The lips.		1						1
The length of the upper lip, which is also the length of the mouth.	4	2	4	2	4	3	4	1
The breadth of the upper lip at its middle.	0	3 1	0	31	0	3	0	31
The breadth of the upper lip should gradually diminish from the middle to the sides.								ĺ
There should bo a thin rim throughout the length of the upper lip (pāli in Sanskrit) whose thickness should be a yava; and the rim should slant from 3\cdot yava, the breadth of the middle part of the upper lip, to half a yava at its extremity. The upper lip should have three bends along its length.								
The length of the lower lip	2	2	2	2	2	0	•••	•••
Its breadth at the middle	1	1	1	1	1	ı	•••	•••
The thickness of the pāli of the lower lip.	0	11	0	11	•••	•••	•••	•••
The pali of the lower lip should be turned downwards.								
The height of the tip of the upper lip, from the chin.	0	64	0	61	0	7	•••	***
The mouth should always be sculp- tured so as to express a smiling appearance.								
The cheeks.	į			1			! !	
The snāna (?) of the cheek from the chin.	0	11	···				1	1
The breadth of the cheek	3	4	!				3	0
The length of the check		}			2	0		•••
The height or convexity of the cheek (vardhana).		•			3	0	•••	•••
The cheek should be oval in shape.			İ					
The chin.	-							
The length of nanu-chakra (the oval elevation at the chin).						•••	0	6
The breadth of the same]						0	3

			MEASU	REMENT	rs acco	RDING T	O THE	
PARTS OF THE BODY MEASURED.	SILPA	RATNA.	Améumadbhé- dagama.		KIRA	ŅĀGAMA	VAIRHĀN	eācana.
- 4	Aṅg, '	Yava.	Ażg.	Yava.	Ańg.	Yava.	Ang.	Yava.
Distances or Interspaces (Upaniāna)—contil.								
4. Measurements of the mouth-contd.			}					
The teeth.								
The length of the four upper front teeth.	•••		•••.				0	3
The width of these teeth	•••						0	3
The length and width of the four lower front teeth.	•••						0	21
The length of the canine teeth	•••	! ! •••		 •••	•••		0	4
The shape of the canino teeth should be hive the (jasmine) bud.				<u> </u>				
The length of the teeth in the lower jaw, corresponding to the eanine teeth.	•••					<i></i>	0	41
The width of the molar teeth is the same as that of the front teoth and their length is half a yara longer than that of the front teeth. There should be five teeth, besides the cauine tooth, on each side of the front four teeth. Total, 32 teeth.								
The tongue.								
The length of the tongue	•••						6	ß
The width of the same	***						3	a
The length and width of tho uvula.	•••						1	0
Measurements of the ear.		Ì	}					
At the junction of the car with the check, the length of the karna-bandha.	10	0	10	0			10	. 0
A space of 14 angulus outside the ear is called the karpa-refa.								
Here the car should spring up.								
The distance between the ears measured in front of the head.					21	0	26	0.
The distance between the ears measured behind the head.	,				13	0	13	0
The distance between the eye and the car.	7	0	7	0			6	o
The length of the car			٠		8	0	6	0
The breadth of the ear	2	2	2	2	2	0	2	0
The height of the top of the ear from the netra er alshi-eutra.	2	2	2	2			,	***
According to the Kāraņāgama, the top of car should be on a level with the blrā-sātra.								

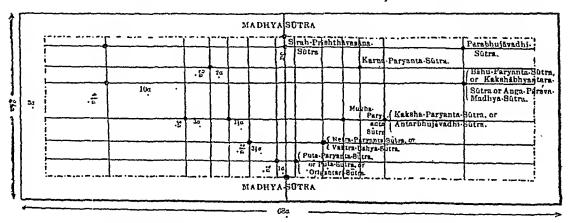
	MEASUREMENTS ACCORDING TO THE									
PARTS OF THE BODY MEASURED.	Śīlpai	BATNA.		MADBHĒ- MAMA.	Kära	AGAMA.	Vaikhän	ASÃOAMA.		
	Ańg.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.		
DISTANCES OR INTERSPACES (Upamāna)—contil.				i 						
Measurements of the ear—contd. The hreadth of the portion of the car that is folded inwards on the top.	1	1	1	1	•••	•••	.	•••		
The rest of the ear should he circular in shape (?).										
The length of the ear helow the nilra-sūlra.	2	1	2	; 1		,	•••			
The length of the hored and pen- dulous lohe of the ear, called the nāla in Sanskrit.	4	4	4	4	4	0	··•	•••		
The width of this strip of flesh in front	1	0	1	0		••		•••		
The width of the sar at the back .	1	1	1	4	•••	··· •				
The thickness of the same	o	4	0	4	0	3	0	1		
The distance between the two pieces of the nala, the front and hack pieces.			4	6			•••	 		
The total length of the ear, from top to the bottom of the naja.	8	7	9	7	8	0	•••			
The thickness of the pippali or anti- tragus.	1	4	•••				•••	•••		
The length of the same	3	0	•••				1	υ		
Its height	0	4	•••		v	4				
The pippal; should have decreasing width from the top to the hottom.	Ì									
A member designated the pinchhali (tragus) is said to he at the place wherein the ear resombles the letter u (written as in the Grantha alphahet). Its length is	2	0								
Tho width of the pinchhali	1	4	•••	***	***			•••		
The distance of the hole of the car	,	4	•••	***	•••	***	•••			
below the nētra-sūtra.	-					•••	•••	•••		
This car hele should be round.	Ì	}				İ		'		
The thickness of the rim of the ear .	0	11/2			0	2	···	ļ - .		
The width of the car at the back .	1	4					•••	} ·		
Measurements of the back of body. The distance between the back hair and the car.	1	4	ı	4	•••			•••		
The thickness of the kritani (?) at the back of the car.	0	4	•••				•••			
The length of the ear at the back helow the kritani.	4	3	•••	•••			•••	···		
The distance between the back of the car and the raised part of the nape of the neck called in Sanskrit the kykufi.	10	0					•••	•••		

	Ī		MEASUREMENTS ACCORDING TO THE										
PARTS OF THE BODY MEASURED.	ŠILPA	RATNA,		AMA.	Kāra	, agama.	VAIRH	LNASIGAMA					
	Ang.	Yava.	Λńg.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.					
DISTANCES OB INTERSPACES (U pamāna)—contd. Measurements of the back of body—													
contd.													
The height of the nape of the neck helow the back hair.	4	3		•••	•••	•••	•••	*** *					
The width of the nape of the neck at the top.	9	0		•••				•••					
The width of the bottom	10	4	•••		9	0		- •••					
The nape of the neck should be broader at the base than at the top and the girth of the neck should be circular.													
The distance between the armpits measured behind the back.	27	4	•••	•••	27	0	•••						
The height of the shoulder-blade ahove the armpit.	7	0	•••	•••	•••		•••	•••					
The length of thoupper arm from the armpit.	7	0	•••		•••		•••	•••					
The width of the back at the madhya-	16	4	•••		•••	•	•••	•••					
The width of the back at the nabhi-sūira.	20	4			•••	•••	•••						
The width of the waist at the back .	18	0			•••		•••						
The width of each glutial	9	6			•••		•••						
These should be spherical in shape.													
The width of the space between the glutials.	0	4	•••	•	•••		•••						
Measurements of the width on the sides.		}		Ì			•	ļ					
The width of the side of the hody near the armpits.	7	0											
The width of the side of the hody at the stana-sūtra.	16	2			•••		•••						
The width of the side at the madhya-sūlra.	12	2		•••			•••	••.					
The region below the modhya-sūtra is known as the Srönidēsa.				.									
The width of the side of the body at the middle of the Sooni.	17	0					•••	•••					
The height or bulge of the Śrōni	7	0											
The height or bulge of the Śröni should consist of 4 angulus below and 4 angulus above the nabhisatra.								•••					
The height of the hip below the	5	4					•••	•••					
The width of the hip	12	4				1							
The Sconishoold be bulging near the hip	1			**	**		•••	***					

	MEASUREMENTS ACCORDING TO THE									
PARTS OF THE BODY MEASURED.	SILPARATNA.		Améumadbhē- dāgama.		KARAŅ	AGAMA.	Vaikhän	ASÄGAMA.		
	Ang.	Yava.	Ańg.	Yava.	Aṅg.	Yava.	Aṅg.	Yava		
DISTANCES OR INTRESPACES (Upamâna)—contd.										
Measurements of the width on the sides—contd. The glutials should be raised from the root of the thighs.										
The nīvra of the Śrōṇi	4	4								
The outline of the side of the body from the armpit to the abdomen should be slanting and the total slant is	2	4	· ···					•••		
In the case of Śiva the neck ahove the ħikkā-sūtra should be blue in colour.			!							
The height of the nipples from the chest.	2	0	 !				•••			
The dismeter of the nipples	2	1					•••) 		
The height and diameter of the nut of the nut of the nipple (chūchuka).	0	2	•••				***			
The width of the navel	1	2					•••			
The spiral in the navel should be clockwise.						1				
The width of the navel at the bettem	0	2					•••			
The width at base of the penis .	4	0					···			
The length of the penis	5	2	0	0	5	1	•••			
Its width	2	1					•••			
The proportion between the shaft and the nut of the penis is as 2 to 1.						i				
The width of the nut where it joins the shaft should be greater than that of the shaft by one yava. The Kāraṇāgama states that the width of the shaft is it less than that of the nut.						'				
The nut of the penis should resemble in shape the bud of a nilölpala flower.			t							
The length and width of the testes.	4	4			į į	0	•••			
Their thickness	3	1					•••			
The thigh just below the testes should be fleshy and well developed.						;				
The width at the back of the knee-joint	4	2	4	2			•••			
The thickness of the knee-joint .	2	4	2	4			•••			
The middle and the sides of the body should be modelled beautifully.						i		; 		
According to the Vaikhānasāgama, there should be marks resembling the chakra and Sahkha on the solo of the feet.										

			MEASU	REMENT	S ACCO	RDING T	O THE	
PARTS OF THE BODY MEASURED.	Silparatna.		Амеимар- вперадама.		Kibaşigama.		Vaikhän	ASÄGAMA.
	Aṅg.	Yava.	Ang.	Yava.	Ang.	Yava.	Aòg.	Yava.
Distances on Interpaces (Upamāna)—concid.								
Measurements of the width on the sides—concld.					}			İ
The image should be made beautiful so as to produce a pleasing effect on the eye of the observer.								
The upper portion of the bedy (above the madhya-sūtra) should be exactly equal in length to the lower portion.								
In the sculpturing of the various limbs of the image, deviations of about one to six yavas from the standard measurements given above may occur and the resulting image, therefore, should not be treated as of faulty proportions. The artist may model images as well as he can and with due proportions.			· Proprieta de la Companya de la Com					

For measuring lengths along plumb-lines, an instrument called the Lamba-phalakā is employed. It is a plank two angulas in thickness and measuring 68 angulas in length and 24 in breadth. All round the plank a margin of 3 angulas is left. A small hole, just a trifle larger than a yava in diameter, is bored in the centre of the margin along the length of the plank; this hole is meant for the madhya-sūtra. Other holes are bored for the puṭa-paryanta-sūtra (nāsā-puṭa-sūtra), nētra-paryanta-sūtra, karṇa-paryanta-sūtra, kaksha-paryanta-sūtra, and bāhu-paryanta-sūtra, in places marked on the accompanying diagram



SCALE 1"=8 ANOULAS

Fug. 1.

LAMBA-PHALAKA

of the Lamba-phalakā. Through these are suspended by strings which are one yaws in thickness, small plummets of iron or clay. In the case of reclining

figures the sūtras are strings stretched horizontally in front of the figure which is in the process of modelling. In the case of the sthānaka-mūrti, the madhya-sūtra which is suspended from the sikhāmani (crest-jewel) set in front of the kirīta (crown) of the image, should pass through the middle of the forehead, between the brows, the middle of the nose, the neck, the chest, the abdomen, the private part and between the legs; it should touch the body at the tip of the nose and the middle of the abdomen. The top of the crown should then be 6 angulas behind the madhya-sūtra; the middle point of the chin \frac{1}{8} angula; the hikkā-sūtra, 4 angulas; the middle of the chest, 2\frac{1}{2} angulas; the navel, 1\frac{3}{4} angulas; the root of the penis, 2 angulas; the middle of the thighs, 3 angulas; the knee-joint 8 angulas; the shin bone, 16 angulas; of the total length of the great toe a portion measuring half an angula is to be in front of the madhya-sūtra while the remaining portion of it, measuring 2\frac{1}{2} angulas, is to be behind the madhya-sūtra. The bāhu-paryanta-sūtra, which is also known as the anga-pārśva-madhya-sūtra, should pass through the middle of the side jewel of the crown, the head, the sides of the ear, the inner side of the upper arm, the elbow, and the middle of the knee, the foreleg and the foot. The other madhya-sūtra which is hung behind the middle of the back, should pass through the middle of the back of the crown, the head, the nape of the neck, the back-bone, between the two glutials, and the heels. The vaktra-bāhya-sūtra should pass by the side of the head, through the extremity of the mouth, side of the cheek, end of the chin, side of the \$r\tilde{v}_n\$, and the middle of the thigh and the foreleg.

All the six sūtras mentioned above should be suspended as far below as the pūtha or pedestal on which the image is made to stand, whereas other sūtras, which are required for taking the measurements of particular limbs of the body, may be suspended as far as the lower extremity of those limbs.

The nāsā-puṭa-sūtra is also called the drigantari-sūtra, that is, the line passing through the inner margin of the eye near the nose. This sūtra also passes

The nāsā-puṭa-sūtra is also called the dṛigantari-sūtra, that is, the line passing through the inner margin of the eye near the nose. This sūtra also passes through the extremity of the mouth and is the same, therefore, as the vaktra-bāhya-sūtra. The antarbhujāvadhi-sūtra is the same as the kaksha-paryanta-sūtra, and is also sometimes called the anga-pārśva-madhya sūtra, a term which means the line which is to pass through the middle of the side of the body. The sūtra which passes through the back of the head, and is known as the sirah-pṛishṭhāvasāna-sūtra, is also the outer limit of the back hands of a figure with four arms.

Different names are given to the same $s\bar{u}tra$, according as it is viewed from the front or the side of the $Lamba-phalak\bar{a}$; for example, the $kaksha-paryanta-s\bar{u}tra$, when viewed from the front of the $Lamba-phalak\bar{a}$, is seen passing just in front of the arm-pit, and is therefore called the line that forms the limit of the arm-pits; the same $s\bar{u}tra$ when viewed from the side is seen passing just in front of the bhuja or the upper arm; hence it is called the line which forms the boundary of the inner upper-arm, or $antarbhuj\bar{a}vadhi-s\bar{u}tra$.

If the image is a seated one, the six $s\bar{u}tras$ should be suspended as far as the $p\bar{u}ha$ on which it is seated. The distance between the two knees in a

figure seated with crossed legs, as in the yōgāsana posture, is equal to half the total height of the corresponding standing figure, that is, 62 angulas.

Madhyama-dasa-tāla.

It has already been stated that the principal deities, Vishnu, Siva, and Brahmā, should be represented by images made according to the *Uttama-daśa-tāla* measurement, and the details of the various parts of the human body according to this system have been given already. Let us proceed now with the description of the *Madhyama-daśa-tāla* measurement (Fig. (b), Plate IX).

The images of Umā, Sarasvatī, Durgā, Ushā, Bhūmi, Lakshmī, Jyeshthā and the Mātris should be sculptured according to the madhyama-dasa-tāla measurement. It is needless to inform the reader that Umā, Sarasvatī, Ushā, Bhūmi and Lakshmi are the consorts (Saktis) respectively of Siva, Brahma, Surya and Vishnu. Images of the Saktis above mentioned are said to be of the Uttama (superior) variety, if they are made as high as the nose of the images of their respective husbands; they are of the adhama (inferior) variety if they are as high as the chest of their lords. If the distance between the nose and the chest of the male deities referred to above is divided into eight equal parts, nine images of each of the female deities could be made with their heights equal to the nine different heights arrived at in this way. These nine different images of varying heights are respectively called the Uttamottama, Uttama-madhyama, Uttamādhama; Madhyamōttama, Madhyama-madhyama, Madhyamādhama: Adhamõttama, Adhamamadhyama and Adhamādhama varieties of images of the Madhyama-daśa-tāla measure. Or, the height of the nine varieties of images might also be obtained by taking the Uttamōttama and adhamādhama limits as the hikkā-sūtra (the horizontal line drawn across the neck touching the two shoulder tops), and the Stana-sūtra (the horizontal line connecting the two nipples), of the male figure, and dividing the distance between these into eight equal parts. When the male deities are in any other attitude except the vertically erect one, as for instance, sitting, dancing, etc., the Saktis of the above mentioned male deities should be made only with reference to the heights of these latter when they are standing erect (Sthanakamūrtis).

There is yet another way in which the heights of Durgā, Jyēshṭhā, Lakshmī and the Sapta-mātṛikas can be determined, and it is with reference to the height of the *linga* set up in the central shrine of a temple.

In sculpturing the Saktis in obedience to the $\bar{a}gamic$ rules, the artist should execute the work according to the dictates of his artistic instinct. The images of the female deities if made in a standing posture should be sculptured with their feet kept close to each other ($Sama-p\bar{a}da$).

The height of the image of a female deity being thus determined, it is divided into 120 equal parts; each of these divisions is called an angula, and this angula is further divided into eight equal parts, each of which is equal to a yava. The measurements of the various parts of the human body are given in tabular form in terms of the angula and yava thus obtained.

		Accord	ING TO THE	
Details of measurements.	Amsuma	dbhēda.	Kārani	igama
	Aṅgula	Yava.	Aṅgula.	Yava,
I.—Major measurements (made in front).		·		
The width of the Ushnīsha	. 1			••
From the lower edge of the <i>Ushnisha</i> down to the end of the front hair.	3		••	••
The width from ushuīsha to the end of the front hair			4	••
The distance from the end of the front hair to the nētra-sūtra (see figure).	4	6	4	2.2/3
From the nētrasūtra to the nāsāpuṭasūtra .	4	4	4	2.2/3
From the $nar{a}sar{a}pu!asar{u}tra$ to the chin	3	6	4	2.3/3
The height of the neck	4	i : ••	4	!
From the $hikkar{a}$ -s $ar{u}$ tra to the $stanasar{u}$ tra .	13	• •	13	• •
From the stanasūtra to the nābhisūtra	13	••	13	• •
From the nābhisūtra to the yōnisūtra	13	••	13	• •
From the $yar{o}nisar{u}tru$ to the knee joint	26 -	••	26	••
The width of the knee-car	. 4		4	••
The length of the foreleg	26		26	• •
The height of the foot from the ground	4	••	4	• •
Total .	120	• •	120	^•
II.—Minor measurements.				
(a) The Jace.				
i. Ushnīsha and the hair.				
From the crown of the head to the end of the back ha	ir	••	13	144
From the crown of the head to the end of the front ha	ir		7	•••
From the crown of the head to the end of the side ha	ir	•••	9	••
The face should be ovat in shape.			!	
The width of the face at the top	11		••	*

		According	TO THE	
Details of measurements.	Ansuma	dbhēda.	Kāraņ	āgama.
	Angula.	Yava,	Angula.	Yava.
II.—Minor measurements—contd.				
ii. The cye and the brow.				
The length of the brow	••	••	5	••
The width at the middle of the brow	••	.:	••	1
The distance between the end of the front hair (keśantam) to the eye-brows.	2	4	2	i.e from the highest point of the brows to the kesantam.
From the highest point in the brow to the netra-sūtra.	2	2	••	•-•
The brow should be tapering at both its ends and should resemble the stringed bow.				
The distance between the inner ends of the brow .	1		••	•••
The distance between the two eyes	••		2	2
The length of the eye	••	••	2	2
The width of the eye	••		1	•••
The width of the upper eye-lid	••		•••	. 2
The width of the lower eye-lid	••	••	••	1
The diameter of the eyeball should be a third of the length of the eye.				
The point called drishti in the middle of the pupil (Jyōtirmaṇḍala) of the eye.	••		•• >	ż
The eye should have, in their places, the white, red and black colours.				
iii. The nose.				
The end (tip ?) of the nose below the nasapulasalra.	1	1	••	••
The width of the nose at the upper end				. 4

		Accordi	OG TO THE			
Details of measurements.	Amsuma	ıdbhēdn.	Kāraņ	Kāraņāgama.		
	Aŭgula,	Yava.	Angula.	Yave.		
II.—MINOR MEASUREMENTS—contd.						
iii. The nove—contd.			!			
The width of the nose at the lower extremity		ļ	1	1		
The width of each nāsāpuļa (the wing of the nose).		••	1	_		
The height of the nāsāpuļa	. ,	••	••	4		
The thickness of the nāsāpuļa	••	••	••	4		
The width of the nostril	•••	•• •	••	4		
	••	••	••	3		
The width of the vanisa (the bridge of the nose)	••	••	1	• •		
iv. The measurements of Gōjī.		ļ				
The length of the $Gar{o}ji$		42	••	4		
The width of the same	••	2}	••	2		
The distance between the Gōjī and the tip of the nose.	2	••	••	••		
v. The measurement of the lips.	į					
The length of the upper lip		••	4	••		
Its width				3		
The upper lip should be sculptured with three curves in it.						
The length of the lower lip			2	••		
Its width	1	1	1	1		
The lower lip should be shaped like the arddha- chandra (half-moon) and be of the fine red colour of the Bimba fruit (Tam. Kōvai)	}			,		
vi. The measurement of the teeth.	; ;					
There should be sixteen teeth in the upper jaw and sixteen in the lower jaw.	Í					
The width of each of the upper (front) teeth	••			2		
The width of each of the lower (front) teeth	••		,	1		

Details of measurements.	According to the			
	Am4umadbhēda.		Kāraņāgama.	
	Aŭgula.	Yava.	Angula	Yava.
II.—MINOR MEASUREMENTS—contd.				
vii. The measurement of the chin.			. {	
The portion just below the lower lip forms a hollow between the lower lip and the chin and is called the chibuka.	; -		,	
The length of the chibuka			••	4
Its depth				. 1
The lower lip should rise up from the chibuka.				
The chin is called the hanu; its length	••		3	••
The distance between the chin and the ear	3	4.	••	••
viii. The measurements of the ear.				
The top of the ear should be on a level with the blirū-sūlra.				
The distance between the outer end of the eye to the root of the car.		••	6	7
The length of the ear	4	2	4	••
The width of the ear	2		2	••
The length of the hanging lobes of the entire $(n\bar{a} a)$.	5	i	5	4
The width of the back $n\bar{\imath}/a$		7		
That of the front		: 4		
The thickness of each nala should be one had of their width and the nalas should beau ornaments.	ır.			
The thickness of the anti-tragus (karṇa-pippali)			1	4
The depth of the (cup of the) car				4
Karna-patti (?)		•	•	1
The distance as measured across the face, be tween the ears.	,		20	

Details of measurements.	According to the				
	Amsumadbhēda.		Kāreņāgama.		
	Angula.	Yava,	Ańgula,	Yava,	
II.—MINOR MEASUREMENTS—contd.					
(b) The neck.					
The width of the neck at the top	7	••	7	••	
The same at the bottom	8	1	8	1	
(c) The chest.					
The distance between the hikkāsūtra and the stana- sūtra (the line joining the nipples).	••	••	12	, ••	
The diameter of the breast (in female figures)	9	••	9	4	
The diameter of the dark circle round the nipple (akshi-mandala).	3	••	2		
The height of the breast (above the chest)	4	4	10 (?)	• •	
The height of the nipple (above the breast)	••	4		2	
The breast and the nipple should be beautifully spherical in shape.					
The width of the interspace between the breasts		å		••	
The distance between the shoulders along the $stana-s\bar{u}tra$.	31	••	32	•	
The distance between the armpits (kakshas)		••	18	••	
The width of the chest just below the breasts	13	4	14	••	
(d) The abdomen and the pubic region.					
The width at the place where the chest ends and the abdomen begins (madhyapradēśa).	11	• •	11		
The width of the abdomen along the nāblisūtra (this region is called the śrōṇi-dēśa).	20	1	20	••	
The whorl in the navel should be turned clockwise.					
The width of the navel and its depth, each		6		$\begin{cases} 6 \\ 2 \end{cases}$	
The region just above the pudendum (yōni) is known as the katipradēša. The width of this region.	24	3	26.		

		Accordi	NO TO THE	•
Details of measurements.	Athéum	ıdbhēda.	Kāraņāgama.	
	Ańgula,	Yava.	Aŭgula.	Yava,
II.—MINOR MEASUREMENTS—conld.				
The elevated portion where the yōni is, is called the yōni-pīṭha; its width.	7	••	••	• •
The $y\bar{o}ni$ should terminate like the leaf of the pipal tree.				
The width of the yoni at the top	4		5	••
The same at the bottom			. 1	
The height of the yoni should be equal to its width (?)				
The yoni should be fleshy and be of gradually decreasing width from the top to the bottom.				
(e) The legs.				
The width of the thigh at the top	12		12	
The width of the thigh at the middle	••		11	•
The width of the thigh at the end		• •	9	
The width of knee-cap	7	••	8	•
The width of the foreleg at the top	••		7 1	;
The width of the foreleg at the middle	. 6	••	6	•
The width of the shin bone (nalaka)	4		4	
The distance between the inner bony projections at the ankle.	. 5	••	5	•
The width of the foot at the heel	4		- 4	
The width of the same in the middle	Б	••	5	• •
The width of the same at the toe-end	6	••	6	••
The length of the foot from the heel to the end of the great toe.	16	• •		•• '
The length between the ankle and the heel				
The height of the heel from the ground.	••	••	4	••

		According	NG TO THE		
Details of measurements.	Aṁśuma	dbhēda.	Kāraņāgama,		
	Aŭgula.	Yava.	Aṅgula.	Yava	
II Minor measurementscontd.					
The height of the foot at the toe end	• •		2	••	
The length of the great toe and the one next to it .	4		4	••	
The length of the middle toe	3	4	3	••	
The length of the next to this and the small toe	3		2	4	
The length of the small toe	2	4	2	••	
The width of the great toe	2		1	4	
The width of the toe next to it	1		1	1	
The width of the middle toe	_	71/2	1		
The width of the toe next to it		7		71/2	
The width of the small toe		6		6	
According to the Amsumadbhēdāgama, the width of the nail of each toe is to be equal to two-thirds of their width and the length of the nails three-fourths of their respective widths; the shape of the nails of the toe is oval (vritāyata); but the Kāraṇāgama states that the width of the nails of the toes should be only one half the width of the latter.					
(f) The arms.					
The length of the upper arm (from the hikkā-sūtra to the elbow).	26		26	••	
The length of the elbow	22				
The length of the forearm	18		20	••	
The length of the palm of the hand from the wrist to the roots of the fingers.	7	••	6	4	
The width at the top of the upper arm			e	••	
The same at the middle (along the stana-sūira) .	6		6	4	
The same at the end	7		7	••	
The length of the middle finger	G		6	4	

		ACCORDING TO THE			
Details of measurements.		Amsum.	ıdbhēda.	Kārapāgama.	
	A	ńgula.) ava.	Ańgula.	Yava.
II.—MINOR MEASUREMENTS—contd.					
The length of the index finger		5	••	4	5
The length of the ring finger		б	••	4	6
The length of the little finger and that of the thum	ıb	4	••	4	• •
The width of the thumb		1	1	1	2
The width of the index finger		••	7	••	$7\frac{1}{2}$
The width of the middle finger		••	6		G
The width of the ring finger		• •	7		$7\frac{1}{2}$
The width of the little finger		••	6		G
The width of each finger at its tip should be lo	285				
The width of the nail of each finger should be tw thirds of its width at the tip.	ro-				
The width of the nail of the thumb		• •	••	••	71
The width of the nail of the index finger		• •	••		41/2
The width of the nail of the middle finger .		••	••		51
The width of the nail of the ring finger		• •	••		· 41
The width of the nail of the little finger		••	{ (••		3
The length of the nail of each finger should be equeto its width plus two yavas.	ıal				
The thumb has only two digits, while the oth fingers three.	rer				
There should be three lines traced on the palm the hand.	of				•
The thickness of the palm of the hand at its fing end should be less than that at the wrist end an eighth part.	ger by				
The width of the elbow		5		5	2
The width of the wrist	· AN	3 UNI		3	2

	According to the					
Details of measurements.	Amsuma	dbhīđa.	Kāraņāgama.			
	Aṅgula.	Yava.	Angula.	Yava.		
II.—MINOR MEASUREMENTS—concld. The forearm should taper from its top to the bottom, from the elbow to the wrist, like the shoot of the						
bamboo. The whole of the leg should resemble the trunk of an elephant and the whole of the hand, the tail of a cow.						
(g) Measurements at the back.						
The width of the glutials	••	••	7	••		
The height of the glutials from the root of the thigh.		••	3			
The vertical distance between the nape of the neck and the waist	••	••	.26	,,		
From the waist to the end of the bladder (mūtrāśaya called also bastī)	••	••	13	• \		
The distance between the arm pits at the back .		••	21	• 4		
The height of the nape of the neck		• •	4	••		
Its width		••	12	••		
The height of the neck, at the back, above the hikkā-sūtra.			4			
Its width, its top and bottom	••	• •	2	4		
The distance, at the back, between the two ears .	11	4	11			
The rest of the limbs which are not mentioned here should be sculptured according to the <i>litama-dasa-tāla</i> measure						

Having given a general sketch of the measurements for all Saktis, the Amsumadbhēdāgama proceeds to give the description of certain special features of the image of Gauri.

The figure of Gauri should have two eyes, two arms, a smiling mouth and a happy face. The head should be adorned with a karanda-makuta, kirita-makuta or kēsabandha, whichever would tend to make the image beautiful. The

makuta is considered to be of the adhama variety if its height is 18, madhyama if it is 21, and uttama if it is 24 angulas. The girth of the makuta at its lower end should exceed the girth around the scalp of the head by one yara. The makuta should be tapering from the bottom to the top, and the width of the makuta at its top should be less by one-seventh or one-eighth than that at its lower end. The top or finial of the karanda-makuta should resemble the bud of the lotus; this sort of makuta may have three, five or seven karandas or tiers, and should have four pūrimas (heart-shaped flat ornamented discs on the four sides of the makuta). The karanda-makuta itself should be adorned with different kinds of flowers. The other ornaments which are mentioned as necessary for adorning the figure of Gaurī are the flat fillet (lalāta-patta) which is tied over the forehead; upagrīva, hāras, chhannavīra and yajnōpavīta; pearl necklaces round the neck; makara-kundalas or circular patra-kundalas in the ears; kataka on the forearm; kēyūra with pūrima on the upper arm, and katisūtra or girdle round the waist.

The colour of Gauri may be dark, but she should be sculptured as a very pretty woman with lovely breasts; there should be an *utpala* flower in her right hand, and the left arm should be hanging freely by her side.

Dasa-tāla according to the Śukraniti.

Parts measured.						Angula,	Yava.			
The length of the face .	•	•	•	•	•	•	•	•	13	
The length of the neck .	•	•	•		•	•	•	•	5	
From the hikkā-sūtra to the	slana-	sũlra	•	•	•	•		•	13	••
From the stana-sūtra to the	nābhi	•	•		•	•			13	••
From the nābhi to the mēdh	ra .	•	•						13	••
The length of the thighs .		•			•				26	••
The length of the knees .	•					•		•	5	• •
The length of the foreleg .	•	•	•		•	•			26	••
The height of the foct .	•		•		•				5	••
Šikhūmani	•		•	•		•	•		1	••
								1		
						То	TAL	•	120	••

Parts measured		•	Ańgulı	Yava
Ine length of the arm		•	5 °	••
The length of the foot			15	••
The length of the foot will be greater or less by tāla mānas. according as they are of the hig The length of the arms in other tāla-mānas will by 2 aṅgulas, as the mānas are of the higher	er or the lower o ither be greater	rder. or less		
The proportions of all the tāla-mānas may be do to the nava-tāla, making it the standard tāla				
In all the <i>tāla-mānas</i> the length of the middle 5 to 6 <i>angulas</i> and no more or less.	nger should be b	etween		

Adhama=dasa-tāla.

The Adhama-daśa-tāla measurement (Fig. (a) Plate X) is prescribed for making images of the Rishis, the Aśvinīdēvatās, Sūrya, Indra, Šāstā, Chandra, Chaṇḍēśvara, Kshētrapālaka and others. In this system of measurement, the total height of the image is divided into 116 parts, each one of which is taken to be an aṅgula; the angula is, as in other instances, divided into 8 yavas.

	ACCORDING TO THE				
Details of measurements.	Kāraņā	igama.	Aṁsuma	dbhēda.	
	Aùgula.	Yava.	Ańgula.	Yava.	
I.—Major measurfments.					
The height of the ushnīsha	1	••	1	••	
The distance from the ushnīsha to end of the front hair (kēśāntam).	3	1	3	••	
From the end of the front hair to the end of the chin.	_ 12	4	12	4	
The height of the neck	4		4	• •	
The distance from the hikkāsūtra to the middle of the chest (stanasūtra).	12	4	12	4	
From the stanasūtra to the navel (nābhī) .	13	4	12	4	

	ACCORDING TO THE			
Details of measurements.	Kāraņ	āgama.	Amsumadbhéda.	
	Ańgula.	Yava,	Aŭgula,	Yava.
I.—Major measurements—cond.	10		10	4
Between the nabhi and the root of the penis (mēdhra-mūla).	12	4	12	
From the $m\bar{e}dhram\bar{n}la$ to end of the thigh .	25	••	25	••
The length of the knee-cap	4		4	••
The length of the foreleg	25	••	25	• •
The height of the foot from the ground	4		4	••
Total .	116	••	116	••
II.—MINOR MEASUREMENTS.				
(u) The face.				ı
i. Ushnīsha and the hair.				
From the crown of the head to the end of the back hair.	12	4	12	4
From the same to the end of the front hair	5	••	5	••
From the same to the end of the side hair $$.	8	••	8	
ii. The eye and the brow.	1			
The distance between the end of the front hair and the chin should be divided into three equal parts; of this, the topmost part is the distance from the end of the hair to the akshisūtra; the middle one is equal to the length of the nose and the lowermost one represents the distance between the nāsāpuṭa sūtra and the end of the chin.				
The distance of the middle of the brow from the end of the front hair.	2	· ı	2	t
The length of the brow	5		Б	• •
The width of the brow at its middle		1		1
The brow should be tapering at both its ends and should resemble the thin crescent of the moon.			,	

•	According to the			
Details of measurements.	Kāraņ	gama.	Arnsum	adbhēda.
	Añgula.	Yava.	Angula.	Ynva
II.—MINOR MEASUREMENTS—could.				
The distance between the two eyes	2	1	2	1
The length of the eye	2	1	2	1
The width of the eye		6	••	6
The width of the upper eyelid		1 2		į
The width of the lower lid		1	••	1
That of the kuravīra (?)		1	••	i
The diameter of the eye-ball should be a third of the length of the eye.			••	
The diameter of the jyātirmandala of the eye (or the pupil).	•	ı	••	1
The width of the point in the eye-ball which is called the drishti.	•	\$	••	į
The nētru-sūtra should pass along the length of the lower eye-lid.				
, iiì. The nose.				
The width of the nose at its upper end		3		3
The same at the lower end	1	••	1	••
The width of the nāsāputa or the wing of the nose.		4	}	••
The height of the $nar{a}sar{a}puta$		4		••
The thickness of the septum between the nostrils (vamsa).	••	4	••	••
The thickness of the wing of the nose		<u>1</u>		••
iv. <i>The Gōjī</i> .				
The length of the $gar o jar i$		8		••
The width of the $g \bar{c} j \bar{i}$		11/2	}	,

	, According to the			
Details of measurements.	Kāraņi	igama.	Amsum	adbhēda.
	Angula.	Yava.	Aṅgula.	Yava.
II.—Minor measurements—contd.		•		
The length of the upper lip '	,	••	••	
Its width		2		
It should have three bends.				
The length of the lower lip	،		2	
Its width	1(?)	••	1(?)	•
vi. The chin.				t 1 1
The width of the depression below the lower lip and above the chin is called the chibuka; its length.	••	2		2
Tts width		2	••	2
Its deptl		,	••	<u>,</u>
vii. The ear.				<i>t</i> i !
The top of the ear should be on a level with the hhrūsūtra				; !
The distance betweer the outer end of the eye and the root of the ear.	6	6		••
The length and width of the ear	2(?)	••		
The depth or the external ear		4	, , ,	
The width of the karna-pippali		4		<u> </u>
The length of the nanging lobe ($n\bar{a}$ /a)	2	••	Tue ear	should be
The width of the front $nar{a}la$	-	1 4	sculpture	ed as de- the ultama-
That of the back $nar{a}$		7	dasa-tāla ment.	measure-
The thickness of each of the nalas shall be half of its width.				
The distance between the two nales	1			

		TO THE		
Details of measurements.	Kāranāg	gama.	Amsumadbheda	
	Aṅgula.	Yava.	Aṅgula.	Yavá.
II.—Minor measurements—contd.				
The width (?) of the karnapatti (?)		2		4,4
The distance, measured across the face, between the two ears.	35(?)	••	••	• • • *
The distance, measured behind the head, between the two ears.	12	••		• •
(b) The neck.				
The width of the neck at the top	7	4	7	
The width of the neck at the bottom	8	• •	8	••1
(c) The chest.				
The width of the chest	27	••	37(?)	••
The vertical distance between the hikkā-sūtra and the armpits.	8	• •	8	• •
The distance between the armpits measured across the chest.	32(?)	1	22	••
The width of the chest at its lower end (madhya-pradēśa).	18	•••	18	**
The diameter of the circle round the nipple		4	••	4
The height and diameter of the nipple		2		2
The distance between the two nipples	12	4	12	4
(d) The abdomen and the pubic region.	í		-	
The width of the abdomen	17		17	••
The width of the śrōṇipradēśa (about the navel) .	, ,		18	
The width at the hip	18		18	••
The width of the navel		G		6
The depth of the navel		1		1

	According to the			
Details of measurements.	Kāraņāgama. Amsumt			dbhēda.
	Angula.	Yava.	Aŭgula.	Yava.
11 — VINOR MEASUREMENTS—contd.				
The length and width of the testes	4	••	4	••
The length of the male organ	5	••	· 5	••
It should resemble the bud of the nīlōtpala flower.				
(c) The legs.				
The width of the thigh at its upper end	12	4	12	4
The same at its lower end	9	4	9	4
The width of the knee-cap \dots	8	4	8	4
The width of the call at its middle	8	••	8	••
The width of the toreleg at its lower end	6	4	6	.1
The width of the shin-bone	4	4	4	4
The width of the foot at the toe-end	6		j 6	• •
At its middle	5		15	
The length of the foot from the root of the great toe to the heel.	12	4	12	4
The length of the great toe	4		4	••
The length of the second toe	4	1	3	6(?)
The length of the middle toe	4	1	3	6
The length of the fourth toe	1		1	
The length of the little toe	3	4	3	4
The width of the little toe		7		ក
The width of the fourth toe	1		1	
The width of the middle tee	. 1	1	1	1
The width of the second toe	. 1	2	1	2
The width of the great toe	.]]	5	1	l)

		Accordin	G TO THE		
Details of measurements.	Kāran	Kāranāgama.		Amsumadbh i da.	
	Aṅgula.	Yava.	Aṅgula.	Yava.	
II.—MINOR MEASUREMENTS—contd.					
The width of the toes at both the ends is to be the same.					
The length and width of the nails of the toe should be equal to two-thirds of the width of each toe.					
The thickness of the foot at the root of the great toe.	2		2	••	
The thickness of the same at the root of the smallest toe.	1	1	1	1	
The height of the foot from the joint of the bone of the forcleg with those of the foot.	4		4	• •	
The height of the heel	4	••	4	••	
(f) The arms.					
The length of the upper arm $(b\bar{a}hu)$	25	,.	25	••	
The length of the forearm (prakoshtha)	19	••	19	••	
The length of the hand from the lower end of the forearm to the tip of the middle finger.	12		12	4	
The length of the palm of the hand (minus those of the fingers).	. 6	2	6	. 2	
The length of the middle finger	6	2	6	2	
The length of the thumb	2	2(?)	2	2(?)	
The length of the ring-finger	4	4	4	4	
The lengths of the index finger and the little finger .	4		4	••	
The width of the thumb	1	2	1	2	
The width of the index finger		7		7	
The width of the middle finger	1		ι	••	
The width of the ring-finger		6		6	
The width of the little finger		5	••	5	

		According	G TO THE	
Details of measurements	Kāranāgama.		Amsumadbhēda.	
	Angula.	Yava.	Angula.	Yava.
II.—MINOR MEASUREMENTS—concld. The width of the nail of each finger should be two-thirds of the width at its tip and the length of each nail should be one yava in excess of its width.	••	••	of each fir be four-fir width at the leng nail sho fourth p	of the nail nger should fths of the its tip and th of the uld be a art greater correspond-
The thumb should have two digits, while the other fingers three digits.			ing width	
There should be three lines running across the palm of the hand.				•
The thickness of the palm of the hand at its wrist end.	2	••		••
Its thickness at the root of the fingers should be a eighth part less than that at the wrist end.				
The width of the palm should be equal to its length.			i i	
The width of the wrist	3	2	3	2
The width of the forearm at its upper end	5	4	5	4
The width of the upperarm at its lower end	6	4	6	4
The width of the same at its middle	7		7	
The width of the upperarm at its upper end	8	••	8	••
(g) The measurements at the back.				
The width of the back parallel to the stana-sūtra .			25	••
The width and the length of the nape of the neck (kakud).	4		••	••
The distance between the hikkā-sūtra and the lower extremity of the shoulder blade.	4			••
The distance at the back between the armpits	24	••	24	

All other measurements omitted here should be supplied from those given under the Uttama-dasa-tāla measurement.

Measurement of images according to the Brihat-Samhitā.

The height with its pedestal of the image that is to be set up in a temple, according to the *Brihat-samhitā*, is seven-eighths of that of the gate of the central shrine. That of the pedestal alone is one-third of the total given above, and the remaining two-thirds is that of the image. The height of the image is divided into 108 equal parts, each of which is said to be an *angula*; the measurements of the various limbs of the image are given below in terms of this *angula*.

	=	
Name of the part measured.	Dimension.	Remarks
The length and breadth of the face, each	Aṅg. 12	But Nagnajit gives them as 14 and 12 angulas respectively. This is the measurement as-
The length of the nose and the ear, tho height of the forehead, the chin and the neck should each be	4	sumed in the Drāviḍa country
The distance between the tip of the chin from the neck.	2	
The breadth of the chin	2	The place where the face and the neck join is, according to the commentator, the hanu (chin).
The length of the forehead (horizontally)	8	
Behind the forehead and at a distance of two angulas should be what are called the sankhas, (?) whose lower parts should be four angulas in length.		
ne width of the ears	2	
The top end of the ear should be on a level with the bhrū-sūtra.		
The distance between the ear and the end of the brow.	42	
The distance between the outside end of the oye and the ear is		According to Vasishtha.
The width of the upper lip	1/2	
The width of the lower lip	1	
The width of the gōchha (gōjī)	1	
The length of the mouth	4	
The width of the mouth when it is closed (?)	11/2	

Name of the part measured.	Dimension.	Renares
	Ang.	
The width of the mouth when it is open (?)	3	
Tbe lengtb (and breadth?) of tbe wings of the nose	2	
The height of the nose	2	
The distance between the eyes	4	
The length of the eyes and their lids	2	
The diameter of the black-ball of the eye should be one-third of the length of the eye and that of the pupil, one-fifth of the black-ball.		
The width of the eye	1	
Distance between the exiteme ends of the prows .	٥,	
The width of the brows	1/2	
The distance between the inner eigs of the brows	2	
Length of the brows	4	
The border line of the hair (kɛ̃arēkhā) of the head above the forebead should be of the same length as the combined lengths of the brows.		
The width (?) of this kēśarēkhā is said to be	1/2	
It is stated that at the end of the eyes there should be what is called the karavīraka (?) whose length is said to be	-	
The girth of the bead	1	
The width of the head	32	
But in a picture only 12 a sgulas will be visible, the remaining 20 angula will not be visible.	14	Nagnant states that the length of the face including the kesarekhā is 16 angulas.
The width of the neck	10 (?)	Towns to 20 angulation
The girth of the neck .	21	
The distance between the neck (hikkāsūlra) and the chest (slana-sūlra).	12	,
The distance between the cliest (stana-sūtra) and the navel (nābhi-sūtra).	12	
The distance between the navel (nabhi-sūtra) and the penis (medtra-mūla).	12	

Name of the part measured.	•		Dimension.	Remarks.
			Ang.	
The length of the thighs .	•		24	
The length of the foreleg	•		24	
The length of the knee-cap .			4	
The height of the foot .	•	. ,	4	
The length of the foot			12	
The breadth of the foot .			6	
The length of the great-toe	•		3	
The girth of the great-toe	•		5	
The length of the second toe .			3	
The length of each remaining toe sho eighth less than that of the precedir				
The height of the great-toe	•		1	
The length of the nail of the great-toe	•		34	
That of the nails of the other toes; or, they may be in the descending ord	ler of 1	lengths	. 1	
The width of the foreleg at the top			5	
The girth of the same at the same place	•	•	14	
The width of the foreleg in the middle .			7	
The girth of the same at the same place	•	•	21	
The width of the knee			8	
The girth of the legs at the knee	•	•	24	
The width of the thigh at the middle .	, •	•	14 (?7)	
The girth of the same at the middle .	•	•	28 (?)	
Fne width of the pelvis		•	18	
ts girth		•	44 (?54)	
The diameter of the navel	•	•	1	
its depth · · · · ·		•	1	

Name of the park measured.	Dimension.	Revarks.
	Aṅg.	
The part of the abdomen about the navel is called the madhya (deša) and the girth at the madhya.	42	
The distance between the nipples	16	
The distance between the nipple (stana) and the armpit (measured vertically?).	6	
The distance between the neck and the end of the shoulder.	8	
The length of the upper arm (The same is the length of the forearms of the parahas'as or the additional arms.)	12 (?)	
The width of the upper arm	6	
The width of the upper arm of the parahastas .	4	
The girth of the upper arm at its root	16	
The girth of the arm at the wrist	12	
The length of the palm of the hand	7	
Its width	6	
The length of the index finger should be less than the middle finger by one-half of the digit of the latter.		
The length of the ring-finger is also the same as that of the index finger.		
The length of the little finger should be less than that of the ring-finger by one digit.	••	Images should be sculptured with the peculiarities of form, ornaments, garments, etc., as to suit the nature of the country in which it is made.
The thumb has only two digits, while the other fingers three.		
The length of nails should be one-half the length of the digits of the respective fingers.		An image shaped according to the description and dimension given here will give prosperity to the country.

Uttama-Nava-tāla measure.

Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
Vertical measurements.]
Ushnīsha	1	
The distance between the ushnisha to the root of the hair (kësanta) .	3	
The distance between the root of the hair to the akshi-sūtra	4	
The distance between the akshi-sūtra to the end of the nose $(n\bar{a}s\bar{a}-put\bar{a}nta)$.	4	
The distance between the nāsā-puṭānta to the end of the chin (hanvanta)	4	
The height of the neck	4	••
From the lower end of the neck to the middle of the chest (up to the stana-sūtra).	12	••
From the chest (stana-sūtra) to the navel	12	••
From the navel to the root of the penis (medhranta)	12	••
The length of the thighs	24	••
The length of the knee	4	••
The length of the foreleg	24	••
The height of the foot	4	••
Total	112	••
Measurements of the head and the face.		
The distance between the root of the hair on the centre of the forehead to the place at the back where the skull ends (measured from front to back).	18	••
The distance between the two ears, both in front and at the back, measured round the skull.	36	• •
The width (measured vertically) of the forchead between the kesanta and the lower end of the brow.	3	• •
The width from the centre (or the cusp) of the brow to the kēśānta	2	4
The width of the brow at its middle should be		4

Parts measured.	' Angula.	Yava.
Measurements of the head and the face—contd.		
The length of the han of the brow at its middle		3
That of the hair at the inner end of the brow	••	2
That of the hair at the outer end of the brow	, ••	1
When man is in deep deliberation over anything, in anger or in astonishment, his brows will contract in length; whereas when he is in disgust or looks at a thing scrutinisingly, the inner end of the brow will curl up a little.		
The line of the root of the hair above the forehead should form an are resembling in curvature the shape of the moon on the second day $(dvitiy\bar{a})$ of the bright fortnight.		
The places where the line of the roots of the hair $(k\bar{e}s\bar{a}nta-r\bar{e}kh\bar{a})$ ends are known by the name $utksh\bar{e}pa$.		
The outer ends of the brows should be at a level with the utkshēpas.		
Measurements of the forehead.		
The end of the region known as the utkshēpa (utkshēpa-pradēsa) should be straight for two angulas from the sthāpanī-sūtra. (What is meant by the sthāpanī-sūtra and other terms occurring below is not quite clear. A tentative meaning is given in the accompanying diagram for the words utkshēpa sthāpanī-sūtra, the śankha and the kūrchcharēkhā, cf. Plate XI Fig. (a), and glossary.)		
From the end of the $utksh\bar{e}pa$ and measured across it should be the $k\bar{u}r$ -chcha-rēkh \bar{u} , two angulas in length.	2	•-•
The breadth of the same	1	
The space between the $k\bar{u}rchcha-r\bar{e}kh\bar{a}$ and the outer end of the brows is technically known as the $sankha$ and is two $angulas$ in width	2	
The distance between the anti-tragus (pippalī) to the kūrchcha-rēkhā .	1	
The shape of the forehead has thus been described by Sōmarāja. (Note the name of this ancient authority on sculpture.)		
Measurements of the nose.	-	
The length of the nose from the middle of the space between the brows to its tip.	. 4	
The place where the nose begins should be slightly depressed from the level of the forehead.		
The width of the nose at the beginning	1	
The width of the nose at its middle	1	4

Parts measured	Arigula,	Yava.
Measurements of the nose-contd.		
The width of the nose at its end	2	••
The width of the wings of the nose		4.
The width of the nostrils under ordinary circumstances should be just so much as to admit the small finger. But during fatigue, heavy breathing, laughter, anger, passion. etc., the nostrils would become wider.		
The shape of the nose is like the flower of sesamum plant.		
Measurements of the eye.	1	
When the eye is open the eye ball should be projecting half an angula in front of the eyelids.	••	4
When the eyes are closed, the width on the upper eyelid	1.	
The length of the eyelids when the eye is open		4
The length of the eyes	2	••
Their width	••	1
The length of the whites of the eye on either side of the black-ball (each).	••	5
The diameter of the black-ball of the eye	· . ;	5
The diameter of the pupil (drishti)	••	1
The eye should terminate in small lumps of red flesh and must taper towards both its ends.		
The black-ball of the eye should be slightly raised above the general level of the eye.	e e	ļ
Measurements of the ear.		
The cheeks should extend as far as the anti-tragus (karṇa-pippalī).		
The cheeks should be two angulas in height	2	••
The distance between the anti-tragus and the outer end of the eye	5	••
The length of the ear at the place where it joins the cheek	3	••
The length of the ear below this place	3	••
The length of the ear above this place	1	
The deep line running round the edge of the ear should be oval in shape; its length	6	

Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
Measurements of the ear—contd.		
The inner contour line of the ear should be also similar to the outer one and the distance between them at the beginning	••	· 4
The inner contour line of the ear should be also similar to the outer one and the distance between them in the middle	••	2
The inner contour line of the ear should be also similar to the outer one and the distance between them at the end	••	1
There should be at the place where the ear meets the cheek the anti- tragus (karna-pippali) which should resemble the fruit of pippali; its length]	
Behind it should be the hole of the ear; its width	••	, F
Behind the pippali a portion of the inner ear resembles the (Grantha) letter la (@) which is half an angula in length and 3 yavas in width.		•
The space between the margin of the ear and the hole is called the piūchhūshī (it is called elsewhere piūchhalī). The place where the la-like member joins the lower part of the piūchhūshī is raised into a ridge known as the chūlī. Its length	••	4
And its width	••	2
The width of the ear at its top	. 2	2
The width of the ear at its middle	2	
The width of the ear at its bottom	1	6
The lobe of the ear bored and lengthened is here called the $karna-p\bar{a}l\bar{\imath}$, (elsewhere it is named the $n\bar{a}la$).		
Its length	4	••
Its width		4
The region outside the ear-hole is known as the utpāta.		
The ear lobes of the munis (a class of mendicants) and children whose cars are not bored should be in length	1	••
Measurements of the lips.		
Below the lower end of the nose there should be the region of the moustache known as the smasru-dēsa; its width		4
In the centre of this <i>masru-dēsa</i> there should be the depression resembling a water-channel and which is known as the $g\bar{o}j\bar{i}$; its length		 4
Its width		3

Parts measured,	Angula.	Yaya.
Measurements of the lips—contd.		
Below the $gar{o}jar{\imath}$ should be the upper lip; its length	4	••
Its width at its centre	••	5
Bounding the edge of the upper lip along its whole length there should be a slightly elevated line.		
The length of the lower lip	4	
The places where the two lips meet are called the spikva and these should be directly below the pupils of the eyes.		
During laughter, fear and weeping the spikvas will recede one angula beyond their normal position and will contract by one angula in the acts of sucking, kissing, etc.		
Descriptions and measurements of the teeth.		
In ordinary smiling six teeth above and six teeth below will become visible.		
The length of the teeth in the upper jaw	••	5
The length of the teeth in the lower jaw	₽••	3
The two middle teeth, the incisors, in the upper jaw are called the $r\bar{a}ja$ -danta (the king among teeth).		
The two teeth, one on each side of the $r\bar{a}ja$ -dantas. that is, the teeth next to the $r\bar{a}ja$ -dantas are called the $madhya$ (danta).		
The two teeth, one on each side of the madhya, i.e., the canine teeth, are called the paripakshaka.		
The two middle teeth in the lower jaw are called the sandainsa.		
The two teeth, one on each side of these, are called the karttana.		
The two teeth, one on each side of the karttana, are called the khandana.		
The teeth should be close to each other, shining and beautiful.		
The lower jaw.	,	
The lower jaw is attached at the place where the ears are joined to the checks. It is called the <i>chalāsthi</i> or the moveable bone. This bone should gradually taper towards the chin.		
The fleshy, dimpled part of the chin immediately below the lower lip is called the <i>chibuka</i> . The chin itself seems to be called the <i>hand</i> . If there is to be a heard, it should be one <i>angula</i> in length (?). A sixteen years old youth will have a heard one yara in length.		

Parts measured	Angula.	Yava,
Measurements of the neck.		
The length of the neck	4	••
Its width	8	• •
Its girth	24	••
Measurements of the chest.		
The distance between the hikka-sūtra and the chest (hṛidaya), that is, the line joining the nipples (stana-chūchuka).	12	••
The length of the clavicles (collar bones)	8	••
The collar nones should be projecting a little over the hikkā-sūtra.		
The distance between the centre of the two nipples	12	• •
The diameter of the black circle round the nipples	2	••
The height of the nipples of the males	••	1
The height of the nipples of the females	••	. 2
The circumference of the breasts of females	18	••
The interspace between the breasts of women and the armpit is called the brahatī and the space between the breasts is known by the name of vārdhā; its width is given as	2	8 14
The distance between the base of the breast and the ampit, that is, of the brahati is said to be	6	••
(The measure given perhaps indicates the double the actual distance, being the total of the two brohatis; for, it is too much for one brahati.)		
The distance between the armpits measured in front	12 (?)	• •
The distance between the armpits measured at the back	12	. ••
The girth of the arm (?) at the armpit	24	••
The distance between the $var{a}rdhar{a}$ -d $ar{c}$ sa to the navel	12	••
The girth of the chest at the vārdhā-dēsı	51	••
Measurements of the abdomen and below.		
The navel should be circular in shape and be of one angula in diameter.		
The girth of the abdomen at the madhya-bhāga (the place where the thorax meets the abdomen).	42	••

. Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
Measurements of the abdomen and below—contd.		
The width of the madhya-bhāga	14	
The madhya-bhāga in women should be slender; the girth of the madhya-bhāga in women	34	••
The width of the abdomen measured along the $nar{a}bhi$	16	••
The girth of the same	48	••
The region of the abdomen on a line with the navel is called the srōṇi- dēsa.		
The region of the abdomen below the <i>srōni-dēsa</i> and immediately above the intestines (? pakvāśaya) is known as the kaṭi-pradēśa; the width at the kaṭi-pradēśa	81	
and the girth at the same place	54	4-4
The broad-girdle (mēkhalā, etc.) and other ornaments are to be worn on this part of this body.		
The kaṭi-pradēśa in women is always broader and this extra width is laid down as	4	••
The region of the abdomen above the bladder is called the wasti. Its width	20 (?)	••
The girth of the body about the vasti	57 (?)	
n the figure of man the chest and abdomen put together resemble the face of a cow. (See illustrations in Mr. Abanindranath Tagore's article in the <i>Modern Review</i> for March 1914.)		
the distance between the vasti and the tringa-sūtra (called elsewhere the mēḍhra-mūla).	4	••
Measurements of the generative organs.		
he length of the penis	5	• •
he length of the testicles	4	••
he width of the penis	2	• •
he width of the testicles	4	• •
he width between the lines formed by the junction of the thighs with the abdomen, measured at their top	8	••
he width between the lines formed by the junction of the thighs with the abdomen, measured at the bottom	6	••
he length of the nut of the penus	1 (?)	••

Parts measured.	Ańgula.	Yava
Measurements of the legs.		
The girth of the thigh at its middle	36	••
The thigh should gradually taper downwards, and be smooth and hairless, without any folds in its surface, resembling a plantain tree.		
The length of the knee	. 4	
The girth of the leg at the knee	21	-
The knee should be slightly raised and it should make a distinct depression on both sides of its base.		
The girth of the foreleg at its lower end	16	• ••
The ealf is known as the Indra-vasti; its girth	18	••
Measurements of the fcet.		
The width of the heels	5	•-
The distance of the bony head of the forcleg (which projects outwards above the heel) from the heel	4	•••
It is also 4 angulas above the ground-level	4	9.49
The width of this bony projection	2	••
The back of the foot (at the heels) should resemble the back side of the elephant.		
The sole of the foot should be curved inside like a spring, but should be level at its outer side; the sole of the foot is somewhat raised at the junction of the toes with the foot.	6	
The width of the foot in front	6	
The width of the heels in their broadest part	4	.,
The height of the foot at its centre	3	
The height of the foot a little behind the place where the great-toe joins .	2	
The height of the foot at the great-toe	1	2
The length of the great-toe	3	
The girth of the great-toe	15 (?)	•.•
The great-toe should have only two digits; the length of its nail should be one-half that of its first digit.		

Parts measured.	Ańgula.	Yava.
Measurements of the feet—contd.		
The length of the second toe	3	2
Its girth	3	
The length of the middle toe	2	6
Its girth	2	5
The length of the fourth toe	2	4
Its girth	2	2
The length of the little toe	2	1
Its girth	1	2
All these toes should have three digits. Their height at the tips	••	4
The nails of each of these toes should be equal to one-half of that of the first digit of each.	ļ	
These nails should be rosy in colour.		,
Measurements of the arms.		
The arms should be hanging from where the collar bones are attached.		
The shoulder blades are called the amsa-phalakā; their length (?).	6	9-8
Between these shoulder blades should be the spinal column resembling the stalk of the plantain flower; its width	2	0-0
The upper arm is called the $b\bar{a}hu$ or $b\bar{a}hu$ -parva. Its length up to the elbow.	17	••
The length of the forearm	••	••
The girth of the upper arm	16	944
The girth of the forearm	14	••
The girth of the wrist	12	6-0
The width of the arm at the elbow	5	•••
The width of the upper arm, forearm, and wrist, should be one-third of their respective girths.		
The length of the palm of the hand (from the root of the middle finger to the end of the wrist)	7	••
The length of the middle finger	5	••

Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
Measurements of the arms—contd. The length of the index finger or forefinger	4	1
The length of the ring finger	4	•
The length of the little finger	3	4
The length of the thumb	1	! ••
The line in the palm of the hand, which rises from below the root of the little finger, and is called the Ayūrēkhā, should terminate between the index finger and the middle finger and should be curved in shape. Its distance from the roots of the ring finger and the middle finger is 2 angulas and 1½ angulas respectively. (Fig. (d), Plate XI.)		
The length of this line	5	• •
The nail is divided into the living portion and the dead portion. The former constitutes the major portion of it and is attached to the flesh while the latter forms but a small portion which is not attached to the flesh but is free.		· }
Ine length of the latter should be	••	3 (?)
The colour of the living portion of the nail is rosy red, whereas that of the dead nortion bluish white.		

Nava-tala measure according to the Sukraniti (Fig. (b) Plate X).

Parts measured.	Angula.	Yava.
Vertical measurements.		
In the case of the image made according to the nava-tāla measure, the face must be one tāla in length.	1.2	••
The width of the forehead	4	•.•
The length of the nose	4	••
The distance between the tip of the nose to the end of the chin	4	••
The length of the neck	4	••
From the hikkā-sūtra to the stana-sūtra (or the length of the chest)	12	••
From the stanz-sūtra to the nābhi	12	•

	Parts :	nteast	ured.						Ańgula.	Yava.
Vertical	meası	ırem	nls-	-conte	l.					
From the nābhi to the mēdhra-	·mūla		•					•	12	
The length of the thighs	•			•		•		•	24	
The length of the knees								•	4	
The length of the forelegs						•			24	
The height of the foot .	•	;	•	•	•			-	4	
						Tor	LVF	•	108	
(From these measurements, the	ose of	the d	lasa, c	ashja c	ınd <i>sa</i> ,	pla läi	<i>las</i> m	ust	•	
,										
M easurement	s of th	e arı	ms an	d hand	ls.					
Measurement The length of the arms from the						middl	e fing	er	48	• 1
	e shou	ılder	to th	e tip o	of the		_	er .	48 20	••
The length of the arms from the	e shou	ılder e upp	to th	e tip o	of the		_	er		-·
The length of the arms from the The length of the upper arm fro The length of the upper arm fro	e show om the	ilder e upp e arm	to the per pa	e tip o	of the sho	oulder •	_	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	20	
The length of the arms from the The length of the upper arm fro The length of the upper arm fro The length of the forearm up to	e show om the om the	ilder e upp e arm	to the per pa	e tip o	of the sho	oulder •	_	er	20 13	-· ·· ··
The length of the arms from the The length of the upper arm from The length of the upper arm from The length of the forearm up to The length of the palm of the had	e show om the om the	ilder e upp e arm	to the per pa	e tip o	of the sho	oulder •	_	er	20 13 28	-· ·· ··
The length of the arms from the	e show om the om the the t	ilder e upp e arm ip of	to the per particular	e tip of t rt of t niddle	of the sho	oulder • • •			20 13 28 7	4
The length of the arms from the The length of the upper arm from The length of the upper arm from The length of the forearm up to The length of the palm of the half half length of the middle finger. The tip of the thumb should recommend to the should recommend to the the should recommend to the the tip of the thumb should recommend to the the tip of the thumb should recommend to the the tip of the thumb should recommend to the the tip of the thumb should recommend to the the tip of the thumb should recommend to the the tip of the thumb should recommend to the the tip of the thumb should recommend to the tip of the thumb should recommend to the tip of the thumb should recommend to the tip of the thumb should recommend to the tip of the thumb should recommend to the tip of the thumb should recommend to the tip of the thumb should recommend to the tip of the thumb should recommend to the tip of tip of the tip of the tip of the tip of the tip of t	e show om the om the to the t	ilder upp arm ip of	to the per particular	e tip of the	the sho	oulder	er; t	he	20 13 28 7 5	••
The length of the arms from the The length of the upper arm from The length of the upper arm from The length of the forearm up to The length of the palm of the has I've length of the middle finger. The tip of the thumb should relength of the thumb. It should have only two digits, we the should have only two digits, we then the should have only two digits, we then the should have only two digits, we then the should have only two digits, we then the should have only two digits, we then the should have only two digits, we then the should have only two digits, we then the should have only two digits, we then the should have only two digits, we have the should have only two digits, we have the should have only two digits, we have the should have only two digits, we have the should have only two digits, we have the should have only two digits, we have the should have only two digits, we have the should	e show om the om the to the t and reach	dder upp	to the per particular	e tip our of the other f	the sho	oulder	er; t	he	20 13 28 7 5	••
The length of the arms from the The length of the upper arm from The length of the upper arm from The length of the forearm up to The length of the palm of the has I've length of the middle finger. The tip of the thumb should relength of the thumb. It should have only two digits, we three.	e show om the om the to the t and reach	alder upp arm ip of the:	to the per particular	e tip our of the other for length	the shows index	oulder finger shoul	er; t	he	20 13 28 7 5 3	 4

Parts measured.			Angula.	Yava.
Measurements of the foot.				
The length of the foot	•		14	• •
The length of the great-toe			2 or 2½	••
The length of the second toe	•		2.0r 2 1	••
The length of the other toes (roughly)			1	4
The veins of the legs and feet should not be prominently visib should the ankle bone project very much.	ole, n	07		
Measurements of the face.	•			
The length of the forehead (measured horizontally)	•	\cdot	8	••
The combined length of the two brows (4+4)	•		8	••
The width of the brows		-	• •	4
They should be bent like a stringed bow.]
The length of the eye	•		3	
Its width	•		2	
The diameter of the black-ball (f of the width of the eye) .	•	:	\$	•
The distance between the inner ends of the brows			2	••
The width of the nose-tip	•		1	
The width of each nostril	, •		7	••
The thickness of the bridge or the septum of the nose	•	•	••	4
.Its length measured horizontally at right angles to the plane of	the fa	ce	1	4
The nose may be aquiline (like the beak of a parrot) or like the a flower. The wings of the nose should resemble the pods of	beans	um		
The top of the ears should be on a level with the brows.				
The length of the ear	•	•	4	
'The length of the karna-pāli (the lobe of the ear be lengthened).	ored	ind	3	
The width of each pāli	•		1	4
Horizontal Measurements.				
The distance between the middle of the neck to the shoulder		.•	8	

ı

Parts measured.	Angula.	Yava.
Horizontal measurements—contd.		
The distance between the outer surfaces of the upper arms (or the total width of the chest including the shoulder)	24	••
The distance between the nipples	12	••
The distance between the ears (measured along the contour of the face)	16	• •
The distance between the ears and the chin	8	••
The distance between the ear and the nose	8	••
The distance between the ear and the eye	4	••
The length of the mouth	4	••
The width of the lips	• •	4
The width of the mastaka (head near the scalp)	10	
The length of the mastaka (measured between the forehead and the back of the skull?)	12	
Measurements of the girths.		
The girth of the mastaka	32	••
The girth of the neck at its lower end	22	
The girth of the chest at its middle	54	••
The girth of the chest at the place where it meets the abdome	47	
The thickness of the chest (from the breast to the back)	12	••
The girth at the kaṭi-prudĕśa	44	••
The height of the glutials	4	• •
Their diameter	6	••
The diameter of the glutials of women should be one angula more than that of the males.		
The girth of the upper arm at its lower end	16	••
The girth of the upper arm at its upper end	18	••
The girth of the forear.n at its upper end	14	••
The girth of the forearm at its lower ond	10	
The width of the palm of the hand and the sole of the foot, each	8	••

Parts measured.	Ańgula.	Yava.
Measurements of the girths—coutd.		
The girth of the thigh at its upper end	32	••
The girth of the thigh at its lower end	19	••
The girth of the knee at its lower end	12	••
The girth of the knee at its upper end	16	• •
The girth of the middle finger at its root	4	••
The girth of the index finger and the ring finger at the same place .	3	4
The girth of the little finger	3	••
The girth of the fingers at their extremities should be \{\frac{1}{2}\ \text{less than that at their roots.}	:	
The girth of the thumb	4	••
The girth of the great-toe	5	••
The girth of the other toes	3	••
The diameter of the dark circl round the nipple	1	1
The diameter of the navel	1	••
The glauce of the image should not be directed upwards or downwards, but must be looking straight forward, and the expression must not be suggestive of anger, etc., but be calm and peaceful.		

Of the various measurements of the Adhama-nava-tāla measure downwards to the Chatustāla measure, only the vertical measurements are given in the Silparatna · the other and more minute measurements are not given in detail as in the other previous instances. This authority equires the artist to abide by the general measurements given under each of the tāla-māna, and to supplement those not given from his own experience and knowledge. The list of beings for making whose images each of these tāla-mānas is intended, has already been given and need not be repeated under the description of each of them.

Adhama=Nava-tāla.

Purts measured.	Aṅgula.	Yava,
The height of the ushnīsha	1	••
The distance between the $ushnar{i}sha$ and the roots of the hair ($kar{e}sar{a}nta$) .	2	4
The distance between the root of the hair (kēśānta) and the akshi-sūtra.	3	6
The distance between the akshi-sūtra and the end of the nose (nāsā-puṭānla).	3	6
The distance between the end of the nose and the end of the chin (han-vania).	3	6
The height of the neck	3	4
From the lower end of the neck to the chest ($hikk\bar{u}$ -sūtra to the stana-sūtra).	11	2
From the chest ($stana-s\bar{u}tra$) to the navel ($n\bar{a}bhi$)		
From the navel to the root of the penis (medhra-mūla)	11	2
The length of the thighs	2:2	4
The length of the knee	3	4
The length of the foreleg	22	4
The height of the foot	3	4
Total .	101	
The length of the upper arms	22	1
The length of the forearm	16	••
The length of the palm of the hand	5	••
The length of the middle finger	5	•

Uttama-Ashta-tāla Measure.

ne height of the ushṇīsha	. 1	
ne distance between the ushvisha and the root of the hair (kēšānta)	i .	}
	. 2	4
ne distance between the root of the hair (kēšānta) and the end of the chi (hanvanta).	in 10	6
nis distance is to be divided into three equal parts of which the firs third is the distance from the root of the hair to the akshi-sūtra; the second third, that from the akshi-sūtra to the end of the nose (nāsā puṣānta) and the last third, that from the end of the nose to the end of the chin (hanvanta).	1e -	
he height of the neck	. 3	4
rom the lower end of the neck (hikkā-sūtra) to the chest (stana-sūtra)	. 10	6
rom the lower end of the stana-sūtra to the navel (nābhi)	. 10	6
rom the lower end of the navel to the root of the penis (mēḍhra-mūla)	. 10	6
the length of the thighs	. 21	4
The length of the knee	. 3	4
The length of the foreleg	. 21	4
The height of the feet	. 3	4
Total	. 100	••
The length of the upper arm	21	4
The length of the forearm	16	
	. 5	
The length of the palm of the hand		1
The length of the middle finger	. 5	••

Madhyama-Ashta=tāla Measure

Parts measured.	Aŭgula.	Yava.
The total height of the image should be first divided into eight equal parts of which the length of the face should be one part	1	••
The height of the neek, of the knee, of the foot and siras (is it ushnīsha to kēsānta?) are each to be one-fourth of the length of the face. Total	1	••
The distance between (a) the hikkā-sūtra and the stana-sūtra, (b) the stana-sūtra and the nābhi and (c) the nābhi and the mēḍhra-mūla, should each be equal to the length of the face. Total	3	• •
The remaining parts make up the lengths of the thighs and the foreleg .	3	••
(It is stated that the length of the forcleg is 18 parts (anisas) and that of the palm of the hand, 7 anisas: what fraction of the total height is this anisa, it is not mentioned. But since the number of the angulas contained in the height of an image of the madhyama ashta-tāla is, according to the Kāraṇāgama, 96, since the length of either of the thighs or the forcleg is found to be uniformly 1½ times the length of the face in all the previous instances and since also there are exactly 3 face-lengths alone that remain, the anisa must be ½ th of the total height of the figure.)		
The other measurements left out here must be taken proportionately as pointed out in the previous tālamīnas.		

Ashta-tāla according to the Śukranīti.

Parts measu	Arigula.	Yava.							
The length of the face		•		•			•	12(?)	
The length of the neek	,	•	•			•	•	4	••
From the hikka-sūlra to the stana-sūtr	ra .		•			•	•	10	••
From the stana-sūtra to the nābhi.		•	•	•			•	10	••
From the nābhi to the mēḍhra .		•				•	•	10	••
The length of the thighs	,	•		•	•	•	•	21	••
The length of the knees		•	•	•	•	•	•	4	
The length of the foreleg ,	,	ı	•	•	•		•	21	••
The height of the foot	,	,	•	•	•	•		4	••
					Тота	AL.	•	• 96	••

Uttama-Sapta-tāla Measure.

Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
The height of the ushnīsha		4_
The distance between the ushnīsha and the root of the hair (kēšānta)	. 1	
The distance between the root of the hair to the akshi-sūtra	. 2	.,
The distance between the akshi-sūtra to the end of the nose (nāsā-puṭānta).	3	-1
The distance between the nasa-puta to the end of the chin (hanvanta)	. 3	
The height of the neck	4(?)	
From the hikkā-sūtra to the stana-sūtra	. 7	
From the stana-sūtra to the nābhi	. 9	
From the nābhi to the mēḍhra-mūla	. 9	
The length of the thighs	20	
The length of the knee	2	
The length of the foreleg	. 20	
The height of the foot	. 2	
Total	. 84	
The length of the foot (from the to heel)	. 14(?)	
The length of the upper nrm	. 20	
The length of the forearm	. 16	
The length of the palm of the hand	. 5	
The length of the middle finger	. 4	
The remaining measurements must be judged from those given the previous instances.	in	

Sapta-tāla Measure according to the Śukranīti.

The images of the lesser females (deities) should be made according to the sapta-tāla measure. The proportion of the various lumbs in children and others will always differ very much: in children the neck will be short and the head proportionately large. The head does not grow as fast as the other parts of the body. Full growth is attained in boys about their 20th year of age, and in girls in the 16th;

growth is more rap the body of a child:	n sn	المتحتد	7 25	tolic	7:37							oi
The length of the face							•				lpan	
The length of the remain divided as follows:-	– á br	111011	01 12	e 300	:E (::	om m	ie net	22 20	the t	15021	is were	
From the neck to	the m	हिंदी हैं हैं			•	•	•	•	•		2 paids	
From the mēdhra	to the	foot	•	•	•	•	•	•	•	•	2) paras.	
The length of the arms	•	•	•	•	•	•	•	•	•		2 or 2; parts.	

There is no definite rule for the stoutness of a child. It should be adjusted so as to make the child good-looking.

For making the image of a child the sapa-tala measure will also suit well,

Sapta-tāla Measure.

	Parts	ness	ered.			•		;	Angula	1:14 ⁷ [
The length of the face .	•			•				•	12	• •
The length of the neck .	•		•					•	3	••
From the hilkā-sītra to the	e stana-	sūtra						•	9	• •
From the stana-sūtra to the	e nābhi			•	•				ð ,	••
From the nābhi to the mēḍi	hra .							. 1	9	••
The length of the thighs .	•	•		•			•	•	าร	••
The length of the knees .				•	•				3	• •
The length of the forcleg.	•						•	. ,	18	••
The height of the foot .		•	•	•	•	•	•		3	••
						Ļor	rai.		81	

According to the Sukranīti, gods and goddesses should always be represented in their images as youths; sometimes they may be sculptured as children, but never as old persons (since the gods are believed to be susceptible of neither old age nor death, $jar\bar{a}$ -maraṇa). The king should set up in his kingdom many images made in the due proportions given above, and should annually celebrate festivals in their honour. Images not made in proper proportions, or those which are broken, should never be suffered to remain in $p\bar{u}p\bar{a}$. The king should effect repairs to temples, and establish services such as dancing music, etc. He should not establish them for gratifying his own pleasure. He should also help the festivals of the gods conducted by his subjects.

¹ These proportions do not work well in practice. See Illustration (Fig. (b) Plate X1).

Shat-tāla Measure.

Parts measured	l. 						Angulo.	Yava.
Vertical measure	mer	its.						
Ishnīsha		•			•	.	••	4
The distance between Ushnisha to the roo	ots o	of the	hair	(kēsān	ita) .		1	
The distance between kēsānta and the chi	in (7	hanvan	ita)		•		8	4
The height of the neck	•	•		•.	٠.		·3	4
From the hikkā-sūtra to the chest (stana-s	ītra) ;					8	. ,4
From the stana-sūtrá to the navel (nãohi)							8	4
From the nābhi to the root of the penis (m		ra-mű	la)				8,	4
The length of the thighs							17	, ••
The length of the knee		••		•			ı.	4
The length of the foreleg							17	•,•
The height of the foot	•	•	•	•	٠.		1	4
				Tơ	TAL		76	••
The length of the upper arms . '	•	•	•	•	•	\cdot	17	••
The length of the forearms (visvāngula?)	•	•	•		•		••,	
The length of the palm of the hand .	• .		:	•	•	• • }	5	
The length of the middle finger	•	٠.		•			5	
The length of the foot		٠,	•	•			12	
The remaining measurements which are worked up by the artist himself from under the Dasa and Nava-tāla meas	nw	hat ha	ven l s alre	iere h ady b	iave t een g	o be		.,

Pancha-tala Measure.

This particular set of proportions is of great importance because Ganēśa, the very common Hindu image, is made according to this tālamāna; it is also therefore given in the āgamas in somewhat detailed manner as follows:—

Two different sets of major measurements are given, of which the second has been utilised to make the drawing on Pl. XI.

Details of measurements.	lst	SET.	2nd set of proportions.		
	Angula.	Yava.	Aṅgula.	Yave,	
I.—Major measurements.					
The distance between the $m\bar{u}rdha$ and the $mastaka$.	2	••	2	••	
From mūrdha to the nētra-sūtra	7		4	• 4	
From the nētra-sūtra to the hanu (chin)			8	4,752	
The height of the neck	4		4	۰ ۵.	
From the hikkä-sūtra to the hridaya (chest)	7	••	10	• • •	
From the hridaya to the nābhi (navel)	7		9	• •	
From the nābhi to the root of the penis (mēḍhra-mūla)	7	••	9	t-•Zi	
The length of the thigh	12	••	16	4	
The length of the knee	4	••	3	••	
The length of the foreleg	12	••	16	••	
The height of the foot from the ground	4	••	3	••	
Total	66	••	84	••	
II.—Minor measurements.					
(i) The head and the face.					
The width of the mastaka (head)	8				
The width at the place immediately below the crown of the head where it is somewhat hollow.	7		···	••	
The width at the middle of the face	10			••	
The proboscis should be of such length as to reach as far as the nābhi (navel).					

Details of measurements.		SET OF ORTIONS
,	Angula.	Yava.
II.—MINOR MEASUREMENTS—contd.		
The width of the proboscis at the top	6	••
The width at its lower extremity	1	4
In the trunk there should be two holes.		
The face (above the neck) should be that of an elephant.		
The length of the left tusk that is visible at the outside	4	••
The right tusk should be broken and the stump of this should be projecting out a little.	••	2
The lip should be hanging; the hanging portion should measure.	2	••
The length and width of taila (?)	••	6
(ii) The ear.		
The length and breadth of the ear	5	
The ear should be turned down a little on the top; its measure		••
The ear should be turned down a none on the top; its measure		4
(in) The chest and the abdomen.	ļ	
The width of the chest across the shoulders	32	• •
The distance between the armpits	19	••
The distance between the two nipples	10	••
The diameter of the nipple		2
The diameter of the circle round the nipple	2	••
The width of the chest below the breasts	15	••
The width of the belly	22	• •
The diameter and the depth of the navel	1	4
(iv) The generative organ.		
The length of the penis .		
The maximum width	3	•
The length and width of the testes	1	4
	3	•••

Details of measurements.									lst set of proportions.		
										Aṅgula.	Yava.
	II.—Mr:	NOR MI	EASU	REMEN	TSc	ontd.					
	(v) The	leg ar	nd the f	oot.						
The width of	the thigh .	•			•	•	•			12	
The width of	the knee .				•					9	
The width of	the foreleg at	the to	pp.	•		•				7	
The width of	the foreleg at	the ar	nkle			•				6	4
The width of	the ankle bon	e.								3	1
The width an	d the length o	of the l	neel		•					3	4.
The width of to be resp	the great- pectively 12½,	toe, a 8, 6 1 ,	nd t 6 an	hat of	the	other	four	toes	is		
The width of and its le	the nail of ea	ch toe one-h	shou alf its	ld be t bread	hreè-i th.	ourths	of the	at of t	ое		
The length of	the foot (fron	a the b	eel to	the t	0e)	•	•			7	
The length of	the great-toe	•	•	•	•	•	•	•		2	••
The length of	the smallest t	oe .	•	•	•					1	4
The other toe be smalle	s, beginning to by one yava						it-toe,	shou	ld		
	(vi) :	The arr	m and	the h	ınd.						
The length of	the upper arm	ı .	•	•	•	•	•	•	\cdot	13	••
The length of	he forearm	•	•	•	•	•	•	•	$\cdot $	9	••
The length of	the palm of th	ne hand	d (wit	thout t	he fin	gera)		•	\cdot	4	• •
The length of t	he middle fin	ger	•			•		•	\cdot	3	••
The length of	the ring finger	and t	he in	lex fin	ger	•	•	•		2	5
	the thumb an	d the l	ittle f	inger	•	•		•		1	4
The length of			•	•				•	$\cdot \mid$	1	4
•	he thumb .	•							(1	
The width of t		·	. ·	•	•	•		•	•	1	• •
The length of t The width of t The width of t The width of t	he index finge					•	•	•	•	1	1

Details of measurements.	IST SET OF PROPORTIONS.		
Details of measurements.	Angula.	Yava.	
II.—Minor measurements—condd.			
The width of the little finger	••	7	
The width of each nail of the finger should be three-fourths of the width of the corresponding finger and the length of the nail should be a fourth greater than its width.			
The width of the upper arm at its top	8	••	
The same about the elbow joint	6∙	••	
The width of the forearm	4	·· .	

Besides the above elaborate set of measurements for the making of the figure of Ganēśa, a more rough and ready measurement is given thus: The distance between the ushnīsha and the end of the face should be one tāla; that between the end of the face and waist, two tālas; the length of the arms and legs, one and a half tālas, making, thus, a total of four and a half tālas. The figure of Ganēśa may be sculptured as either standing or sitting, with the face of an elephant, with three eyes, and a neck almost invisible in the bulkiness of the head and the body. (Fig. (a) Pl. XII.)

Uttama-Chatus-tàla Measure. (Fig. (b) Pl. XII.)

Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
Vertical measurements.		
The height of the stras (ushnīsha?)	1	••
The distance between the ushnīsha and the roots of the hair (kēšānta) .	1	••
The distance between the kësunta and the akshi-sutra	2	••
The distance between the akshi-sūtra and the end of the nose (puṭūnta).	2	••
The distance between the pufants and the end of the chin (hanuparyanta)	3	••
The height of the neck	3	••
From the hikkū-sūlra to the slana-sūlra	9	••
From the stand-sulva to the methra-mula	7	••
The length of the thighs	12	849

,	arts	measu	red.						Angula.	Yava.
Vertical r	neast	ureinei	us—c	ontd.						
The length of the knees .	•	•	•	•	,	•	•		2	••
The length of the foreleg .	•				,	•	•		10	••
The height of the foot .	•	•	••	•	,	•	•		2	••
						To	TAL		54	• •
The length of the foot .					•				10	••
The length of the upper arm	•	•	•	•		•	•		14	• •
The length of the forearm		•			•	•	•	.]	10	••
The length of the palm of the	han	d.	•	•		•	•		4	••
The length of toe middle fing	er		•	•		•	•	.	4	•:
The length of the ring finger	•			•		•	•	.]	3	4
The length of the index finger	: •	•		•	40	•	•		3	1
The length of the little finger		•		•	•	•	•		3	
The length of the thumb	•	•	•	.•	•	•	•		3	
Horiza	ontal	meast	ıremer	ıts						
The width of the forearm at i	ts lov	wer er	nd	•.	•	•	•	•	3.	••
The width of the forearm at i	ts up	per e	nd	•	•	•	•	.	4	••
The width of the upper arm a	t its	upper	end	•	•	•	•		5	
The width of the face .	•			•	.•	•	•		ខ	4
The width of the neck .				•	•	•	•		7	••
The distance between the two	arm	pits	•	•	•	•	•		13	••
Fhe width of the chest .	•	•	•	•	•	•	•	•	12	
The width at the madhyaprad	ēša	•	•	•	•	•	•	•	11	•
The width at the $cute{sr\"oni}$.		•	•	•	•	•	•	. }	12_	••
The width at the hip .			•	•	•	•	•	•	13	••
The width of the thigh at its	uppe	r end	•	•		•	•	•	8	-

Parts measured.	Angula.	Yava.
Horizontal measurements—contd.		
The width of the kuce	6	••
The width of the foreleg at its upper end	4	••
The width of the forcleg at the place where there is the bony projection at the lower end of the forcleg $(nalak\bar{a})$.	3	••
The width of the foot (at the toe-end)	6	••
The width of the foot (at the heel-end)	4	
The remaining measurements must be supplied by the sculptor from his own artistic instinct and experience.		

Madhyama-Chatus-tāla Measure.

	Parts	nieasur	ed.						Aŭgula.	Yava.
Ushņīsha ,	•	•	•	•	•	•	•		1	••
The distance between the	นรหมุริสเต	and t	he ro	ots of	the l	nair (<i>l</i>	:ēśānte	a) . ¦	1	••
The length of the face .	•	•		•	•		•	- ;	8	
The length of the neck .		•		•	•		•		2	
The distance between the l	iikkā-sū	itra and	the	chest	(star	เน-รนิย	ru).		6	
From the stana-sūtra to th	a mēḍhr	a-mūla		•	•	•	•		6	-
The length of the thighs .	•	•	•	•		•	•	•	10	••
The length of the knccs .	•	•		•	•	•	•		2	
The length of the foreleg .	•	•			•		•		10	••
The height of the feet .	•	•	•				•		2	••
						То	TAI.		48	••

For the measurements of images made according to the tri-tāla, the dvi-tāla, and the ēka-tāla, refer to more ancient authorities, says the Silparatna.

Abhanga, Samabhanga and Atibhanga.

Images are often made with a few gentle bends in their bodies; the postures in which these bends occur are divided into three classes, namely, ābhanga, samabhanga and atibhanga. In treating of ābhanga and samabhanga in Vol. I of the Elements of Hindu Iconography, I have wrongly taken samabhanga to mean a posture without bends in the body, or a perfectly erect posture in standing; and ābhanga, as a posture with two, three or many bends. Subsequent study has convinced me of the incorrectness of my interpretation of these terms.

In the case of the ābhaṅga posture, the medial line (madhya-sūtra) passes from the middle of the head, through the tip of the nose, middle of the mouth, the neck and the chest, through the navel, touching the left of the penis, the left thigh at a distance of six aṅgulas away from its inner-side, and between the two heels. In the case of an ābhaṅga image it will be shortened in its proper height by three aṅgulas.

According to the $P\bar{a}dma$ -Samhitā the medial line should pass, in the case of a samabhanga image, from the sikhāmani (the finial of the crown) through the middle of the $p\bar{u}ri$ or ornamented disc on the left side of the $kir\bar{\imath}ta$, touching the left edge of the forehead, the outer end of the left eye, through the makara-kundala in the left ear, the middle of the navel, and between the two forelegs. Let us take a concrete instance of a samabhanga image and give more detailed measurements of it as given in the Uttara-Kāmikāgama. The Vṛishārūḍhamūrti aspect of Siva is required to be sculptured in the samabhanga posture. The madhya-sūtra (or siva-sūtra), according to this authority, should be huug from the middle of the forehead.

Parts measured.	Angula,	Yava.
1		
The madhya-sūtra should pass through the middle of the nose and touch the ankle of the right leg in its inner side.	1	
The distance of the middle of the chest from the madhya-sūtra	3	
The distance of the navel from the madhya-sūtra	1	
The distance of the penis from the madhya-sūtra	4	
The distance of the right knee from the madhya-sūtra	3	• •
The distance of the middle of the line joining the two heels from the madhya-sūtra.	5	••

The front left arm of the Vrishārūdhamūrti may be held either in the hamsa paksha pose or the patākā pose and rested upon the head of the hull; fhe tip of the middle finger of the outstretched left hand should come down to the level of the navel.

Parts measured.	Aṅgula	Yava,
The distance between this finger-tip to the nābhi-sūtra is to be. The distance between the wrist of the same arm and the left side of the body The hand held in the kataka pose should be at the same level as the root	15 19	
of the penis. The distance between the elbow and the middle of the chest	25	; ; , ••
The distance between the two heels	5	••

Again, it is stated that the images of $D\bar{e}v\bar{s}$ may be sculptured either in the $\bar{a}bhanga$ or the samabhanga postures, and the following measurements are given for an image in the $\bar{a}bhanga$ posture.

In the case of the ābhanga posture, according to the Kāmikāgama, the right leg should be kept firmly on the ground, while the left one should be somewhat bent. The bend of the left leg is said to be 3 angulas (from the madhya-sūtra). The madhya-sūtra should pass through the middle of the forehead, the inner corner of the left eye, touching the left wing of the nose, the left side of the chin, the middle of the chest, the right of the navel, the right side of the left thigh, and the left side of the right heel.

Parts measurcd	Ańgula,	Yaya,
	7.0	
The distance between the two great-toes	16	••
The distance between the heels	5	22
The Kāranāgama on the other hand requires the madhya-sūtra to pass through the tip of the nose and touch the middle of the heel of the right leg which is kept firmly on the ground.		••
The distance between the middle of the chest and the madhya-sūtra, measured on the left.	. 3	••
The distance between the navel and the madhya-sūtra, measured on the right.	1	••
The distance between the middle of the pudendum and the madhya-sūtra, measured on the right.	4	••
The distance between the knee and the madhya-sūtra, measured on the right.	3	

Parts measured.	Ańgula.	.Yava.	
The tip of the fingers of the hand held in the kaṭaka pose should reach the height of the breast or that of the armpit.			
The distance between the navel and the wrist of the hand held in the kaṭaka pose.	13	4	
The distance between the forearm of this hand and the side of the chest.	7		
The distance between the finger ends of the hanging hand and the thigh.	2		
The distance between the wrist of the hand and the thigh	4	••	
The distance between the forearm of this hand and the side of the chest.	6	••	
The hand kept in the kaṭaka pose may hold in it a utpala flower.			

In the case of the image of a Devi in the samabhanga posture, the following measurements are given:—-

In this case (that of samabhanga), the brahma-sūtra (or the medial line) should pass through the centre of the forehead, the tip of the nose and between the two heels.

Parts measured,	Ańgula,	Yava,
The distance between the madhya-sūtra and the centre of the breast, measured on the left.	3	••
The distance between the madhya-sūtra and the navel, measured on the right.	2	••
The distance between the madhya-sūtra and the middle of the pudendum, measured on the right.	4	••
The distance between the madhya-sūtra and the left knee	3	••
The distance between the two great-toes	18	
The distance between the two heels	6	••
The hand kept in the kataka pose and carrying a utpala flower should be as high as the nipple of the breast.		
The distance between the wrist of this hand and the navel	13	4
The distance between the forearm of this hand and the side of the chest	7	••

Parts measured.	Aṅgula,	Yava.
The distance between the elbow of the other arm which is hanging and the hip.	4	••
The distance between the wrist of this hand and the thigh	14	••
The distance between the end of this hand and the thigh	10	••

The image of Gauri or Dēvi may also be sculptured in another posture, in which case the following are the measurements:—

In this case, the left leg is placed firmly on the ground and the right one is slightly bent; the madhya-sūtra should pass, from the centre of the forehead through the tip of the nose and between the two heels.

· Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
The distance between the madhya-sūtra and the middle of the breast, measured on the right.	3	••
The distance between the madhya-sūtra and the navel, measured on the left.	2	••
The distance between the madhya-sūtra and the centre of the pudendum	3	••
The distance between the madhya-sūtra and the knee, measured on the right.	3	••
The rest of the items as in the above description.	•	

In the case of male deities, the Gangādharamūrti and the Arddhanārīśvaramūrti are given as instances of images made in the ābhanga posture, and the measurements are given as follows:—

Gangādharamūṛti.

In the case of this image, which should be standing in the ābhanga posture, the madhyu-sūtra should pass from the centre of the ushnīsha, through the tip of the nose and between the two ankles.

Parts measured.	Ańgula	Yava,
The distance between the madhya-sūtra and the centre of the chest, measured on the left side.	1	••
The distance between the madhya-sūtra and the navel, measured on the right side.	1	••

Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
The distance between the madhya-sūtra and the penis, measured on the right side.	4	••
The distance between the madhya-sūtra and the right knee	3	••
The distance between the two great-toes	15	• •
The distance between the two heels	5	••
The distance, from the madhya-sūtra, of the left knee, measured on the left.	3	••



Fig. 2

Arddhanārīsvaramūrti.

In the case of this image the madhya-sūtra should pass from the centre of the forehead through the tip of the nose and between the ankles.

Parts measured.	Angula,	Yavı.
The distance between the madhya-sūtra and the centre of the chest, measured on the right side.	2 (*)	••
The distance between the madhya-sūtra and the navel, measured on the left.	1	••
The distance between the madhya-sūtra and the root of the penis.	4	

The Vaivāhyamūrti may be given as an instance of an image in the *tribhanga* posture (cf. Fig. 2). In this case, the *madhya-sūtra* should pass so that the centre of the forehead, the middle of the nose, and the ankle of the left leg, should each be situated at a distance of one *angula* from it.

Parts measured.	Aṅgula.	Yava.
The distance between the madhya-sūtra and the middle of the chest, measured on the right side.	1	
The distance between the madhya-sūtra and the navel, measured on the left.	1	• •
The hand held in the varada pose should stand at the height of the navel.		

Parts measured.	Angula.	Yava.
The distance between the navel and the wrist of this hand	19	••
The distance between the forearm and the side of the chest	6	••
The hand held in the kataka pose should be situated at the same height as the root of the penis.		}
The distance between the navel and the wrist of this hand	18	••
The distance between the forearm of this hand and the side of the chest.	6	••
The distance between the two great-toes	13 <u>‡</u>	••
The distance between the two heels	41/2	••
The distance of the knee of the bent leg from the madhya-sūtra	2	••
The Devi standing by his side should also be made in the same manner.		

In the case of an image made in the Atibhanga posture, the medial line should start from the centre of the head and be slightly deviated to the left from the centre of the forehead and pass through the middle of the left eye, middle of the mouth, the right of the navel and between the two heels. In this case, the total length of the image will be less by 5 angulas due to the bends in the body. This posture is prescribed for images made in the reclining posture (e.g., Vishnu and Buddha).

The agamas contain detailed measurements of individual images, but it is neither easy to give them all here nor to illustrate them with proper drawings or photographs. The general measurements, as given in the various tālamānas described above, will no doubt give a fair idea of the a tistic canons of the Hindu sculptors of ancient and medieval India.

T. A. GOPINATHA RAO.

A glossary of terms occurring in the descriptions of the talamanas.

.Akshi-mandala, the black circle round the nipple.

Akshi-sūtra, Nētra-sūtra, an imaginary line passing horizontally across the centres of the two eyes.

Amsa-phalakā (the shoulder blades).

Anga-pārśva madhya-sūtra, an imaginary line, drawn vertically, touching the onter side of the arm.

Antarbhujāvadhisūtra, a similar line drawn vertically but touching the inner side of the arm.

Ayūrēkhā, the line on the palm of the hand which runs immediately below the roots of the fingers.

Bāhu or Bāhu-parva, the upperarm.

Bāhu-paryanta-sūtra, practically same as the anga-pārśva-madhya-sūtra.

Bhrū-sūtra, an imaginary line drawn horizontally touching the summits of the two brows.

Brihati, the space between the breasts and the armpits.

Chalāsthi, the lower or the moveable jaw.

Chibuka, the fleshy part at the upper margin of the chin, immediately below the lower lip.

Chūchuka, the nipple of the breast.

Chūlī, the ridge which runs round the hollow of the ear.

Drishti, the centre of the pupil of the eye.

Gōji, Gōchchha, the short vertical dimple between the centre of the upper lip and the bridge of the nose.

Hanu, the chin (up to the neck).

Hanvanta (sūtra), an imaginary line passing horizontally touching the chin.

Hanuchakra, the small dimple which adds beauty to the chin.

Hikkā-sūtra, an imaginary line drawn so as to touch the two shoulders and the front middle of the lower end of the neck.

Hridaya, the chest.

Hridayāntasūtra, an imaginary line drawn across the chest passing through the two nipples.

Indravasti, the calf.

 $Ja\dot{n}gh\bar{a}$, the foreleg.

 $J\bar{a}nu$, the knee.

Jyötirmandala, the pupil of the eye.

Kaksha-paryanta-sūtra, same as antarbhvjāvadhisūtra.

Kakshas, the armpits.

Kakud, the nape of the neck.

Kambīraka, the elevations bounding the gōjī.

Kanīnikā, pupil of the eye (?).

Kantha, the neck.

Karabha, the part of the palm between the wrist and small finger.

Karavira (?), some part connected with the eye (something at the end of the eyes Is it the red flesh?).

Karṇa-dvāra. Karṇavēśa, the place where the ear joins the cheek and where the hole of the ear is situated.

Karna-pālī (lobes of the ears which are generally pierced though not always as in the case of children).

Karna-paryanta-sūtra, an imaginary line drawn vertically so as to touch the roots of the ears.

Karna-pippalā or Pippalā is the short cartilaginous process attached to the inner end of the cheek situated at the entrance to the hole of the ear; the antitragus.

Karna-paţţi (?).

Karttuna, the name of the teeth one on each side of the sandamsa or the middle teeth in the lower jaw.

Kați-pradēśa. the region on a level with the generative organs.

Kēśānta, the lower end of the spirals of hair which hang in front, somewhat lower than the roots of the hair.

Kēśarēkhā (sthāpanirēkhā?), the line formed by the roots of the hair which bounds the forehead at its upper end.

Khandana, the third tooth in the lower jaw on either side of the medial line.

Krikāţī, the raised part of the nape of the neck.

Kritāni.

Kūrchcha-rēkhā (karņa-kēśa). the line formed by the roots of the hair which runs near the ear.

Madhya-danta. the name of the two teeth situated next to the rāja-danta or the incisors.

Madhya-pradēśa, the place where the thorax ends and the abdomen begins.

Madhya-sūtra. Siva-sūtra, same as Brahma-sūtra, the imaginary line drawn vertically through the centre of the face and about which the body is bilaterally symmetrical.

Mastaka, the top of the head; this word occurs in the description of the figure of Gaṇēśa and appears to mean the frontal process immediately above the beginning of the proboscis.

Mēdhra, the male organ.

Mēdhrānta (sūtra), an imaginary line drawn horizontally touching the root of the penis.

Mūrdha, the top of the head; in the case of Gaṇēśa it perhaps implies the two homispherical projections on the top of the head.

Mātrāśaya, the bladder.

Nābhi, the mavel.

ì

Nübhyanta (sūtra), an imaginary line drawn horizontally so as to pass through the middle of the navel.

Nalaka, the shaft of the foreleg.

Nāsā-putānta or paļa-sūtra, an imaginary line passing vertically touching the wing of the nose.

Naira-pavyania-saira, an imaginary line drawn vertically from the outer end of the eye.

Pāda-tala, the foot.

Pakvāśaya, the lower abdomen, over the smaller intestines.

Pāli, the bright, narrow line bounding the lips.

. Pāripakshaka, the name of the two teeth which are next to the teeth numed madhya (that is, the canine teeth).

Parahastas, additional arms, which are generally seen in Hindu images

Pārshņihasta, the wrist.

Pinchhalī or Pinchhūshī, a portion of the outer.ear; the tragus.

Prakoshtha, the elbow.

Pushkara, the wall between the nostrils.

Puța-paryanta-sūtra, same as nāsā-puṭa-sūtra.

Rājadanta, the two incisors (teeth) in the upper jaw.

Sandamsa, the two middle teeth of the lower jaw.

Śankha, the spaces between the eyes and the kēśa-rēkhā.

Siraḥ-pṛishṭhāvasāna-sūtra, the imaginary line drawn vertically from the back of the head and touching it.

Smaśrudēśa, the region of the moustache.

Snāna, a portion of the cheek.

Srakva, the name of the two lateral ends of the mouth.

 $\bar{Sroni-desa}$, the region of the abdomen on a line with the navel.

Stana-sūtra, the imaginary line drawn across the chest, passing through the two nipples; same as the hridayānta-sūtra.

Sthāpanī-sūtra.

Uru, the thighs.

Ushnisha, the ringlets of hair covering the front of the head (?).

Utpāta, the region outside the ear-hole.

Uthshēpa, the hair on either side of the forehead.

Utkshēpa-pradēśa, the region occupied by utkshēpas.

Vaktra-bāhya-sūtra, the imaginary lines passing vertically and touching the ends of the mouths (i.e., the srakvas).

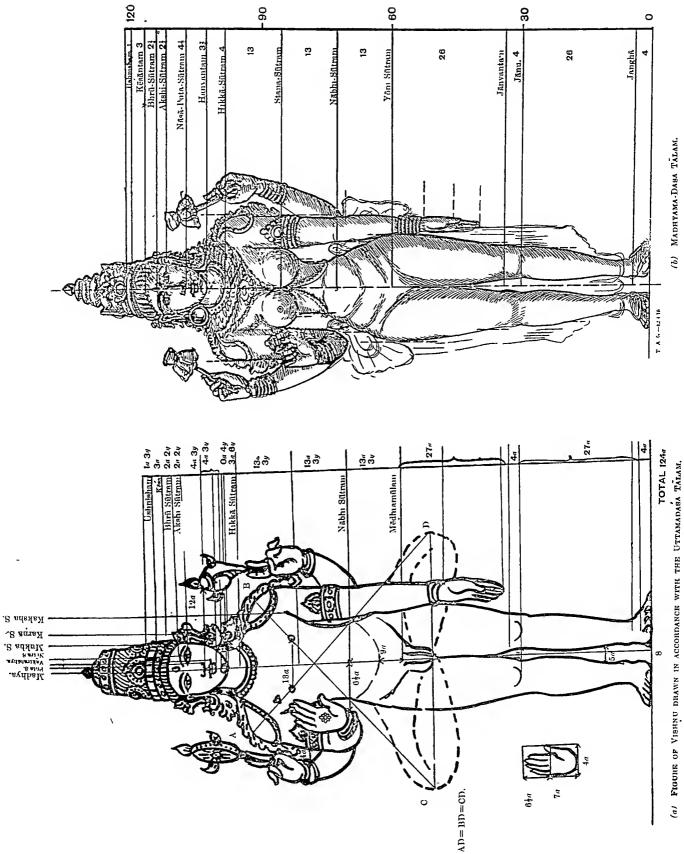
Vamsa, the bridge of the nose, same as pushkara (?).

Vārdhā, the space or the valley between the breasts.

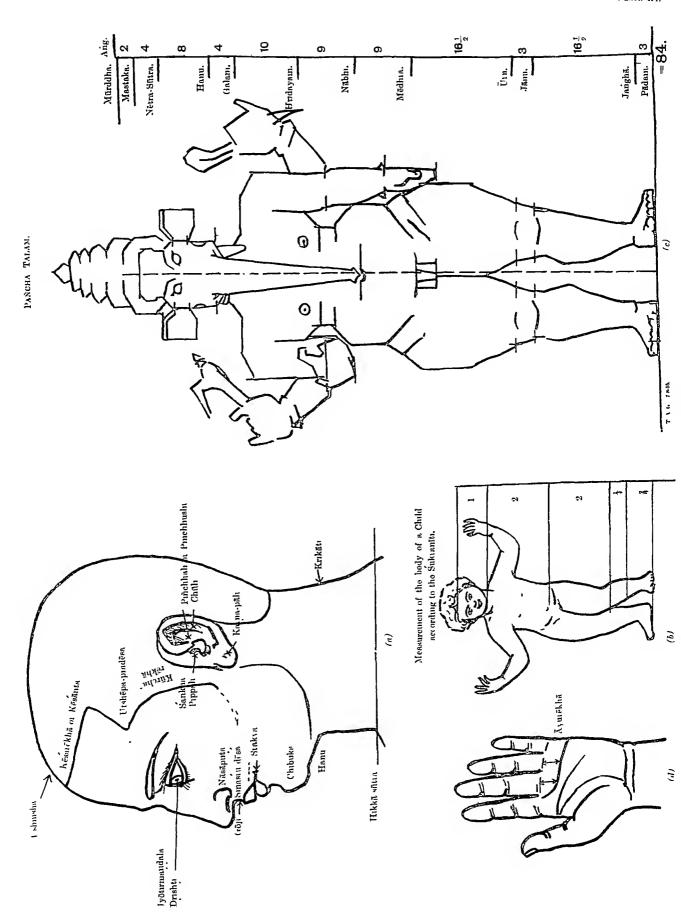
Vasti, the region over the bladder.

Yoni, the female organ.

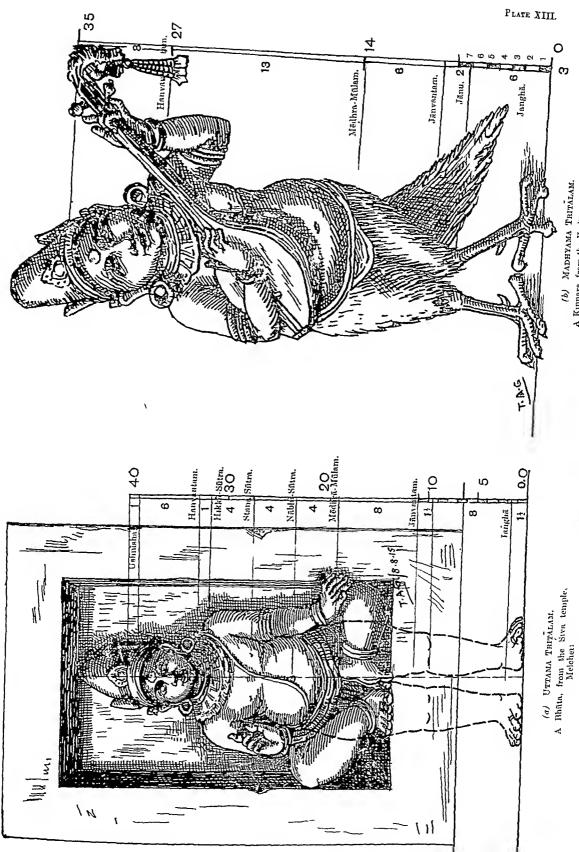
Yōni-pīṭha, the plain raised fleshy surface over the yoni.



(b) NAVA TĀLAM. (ACCORDING TO SUKRA-NĪTI.).



0



(b) Маднуама Тигталам. А Kinnara, from the Kullisanatha temple, Conjeevaram.